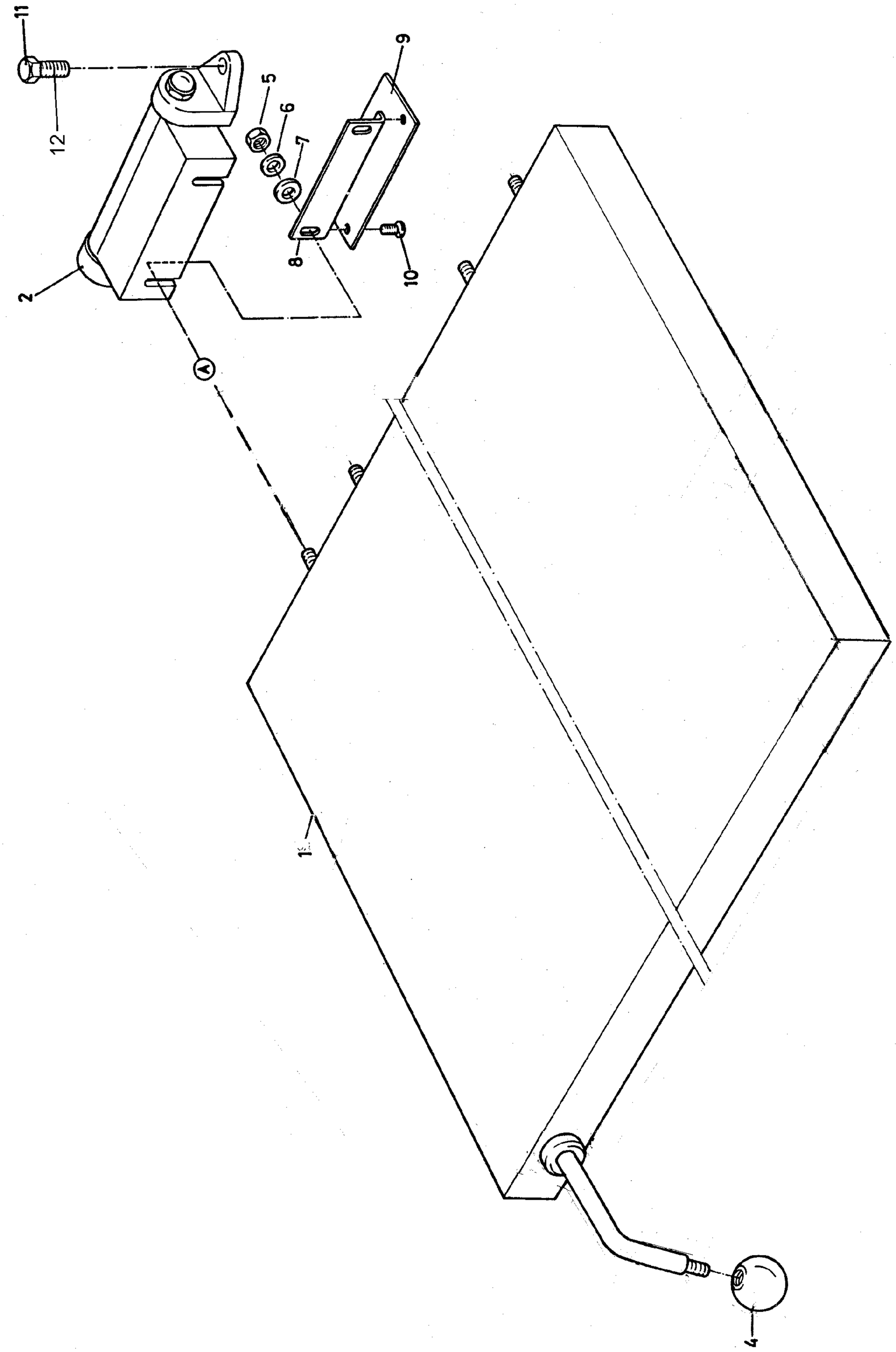
Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

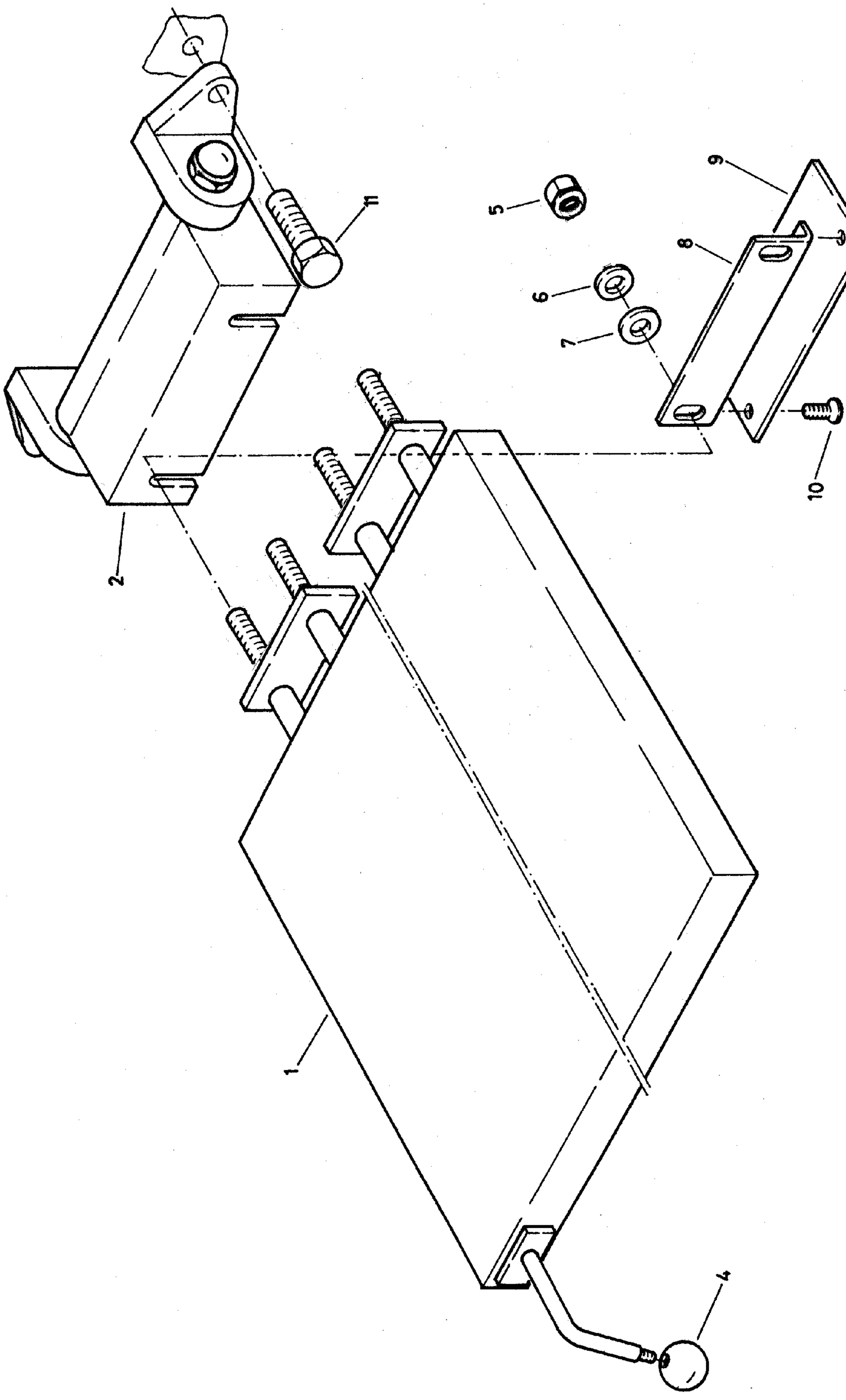
KIPP- und STANDBRATPFANNEN
SAUTEUSES BASCULANTES et FIXES
BRASIERE RIBALTABILI è FISSE
TILTING and STATIONARY FRYING PANS

THERMETIC
FET-E / FEN-E

D, F, I, GB **76.9205 (16)**

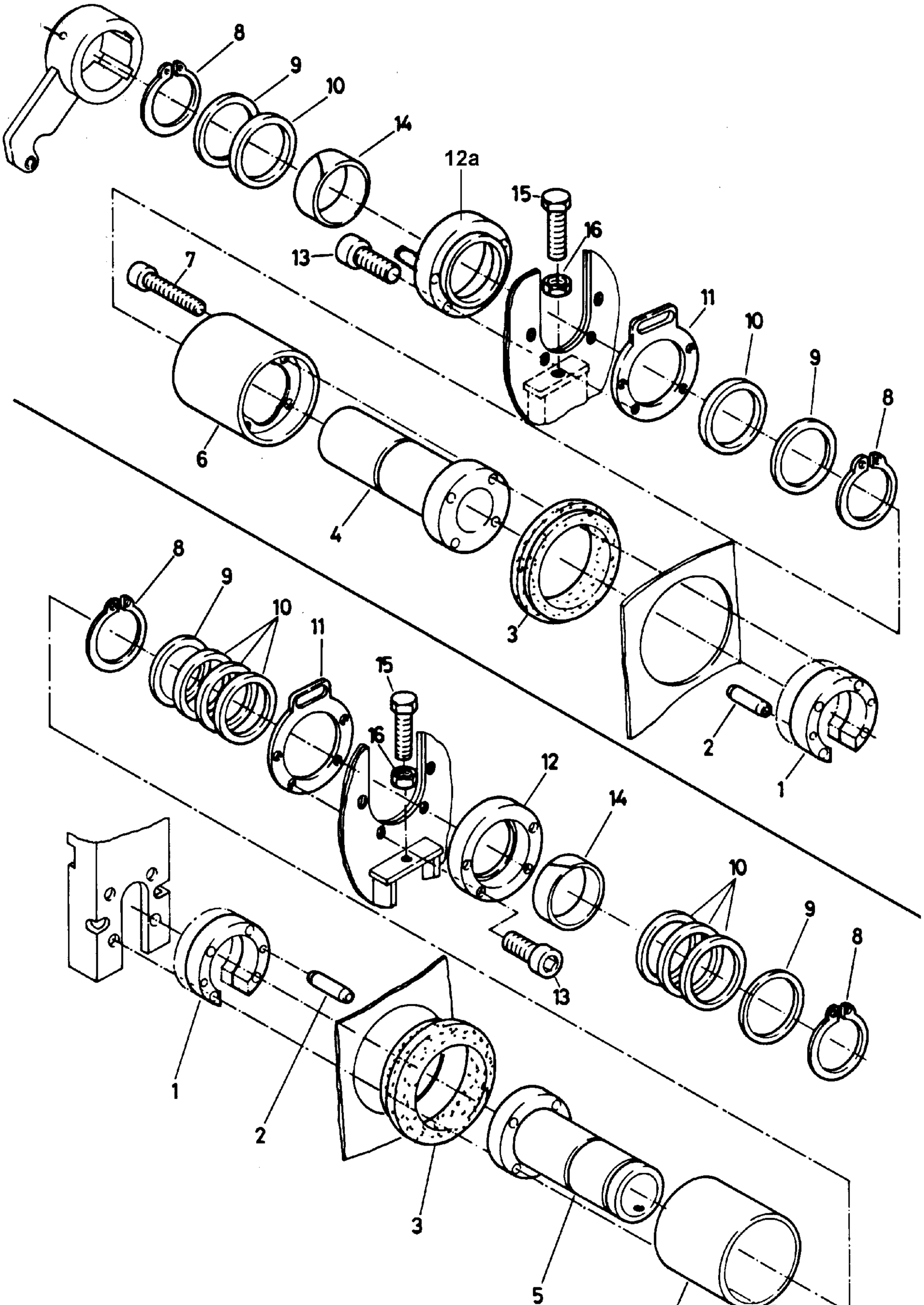
D Baugruppe:	F Unité:	I Unità:	GB Unit:		No.
Deckel	couvercle	coperchio	lid		76.9205.05
Achse	axe	asse	shaft		76.9205.06
Kippung	basculement	ribaltamento	tilting		76.9205.08
Steuerung	commande	comando	control system		76.9205.10
Steuerung	commande	comando	control system	FEN	76.9205.10a
Steuerung Kippmotor	commande moteur de basculement	comando motore di ribaltamento	control system tilting motor		76.9205.13
Mischbatterie	batterie mélangeuse	batteria	mixing unit		76.9205.17
Tiegel	casserole	tegame	pan		76.9205.20
Version 2000	version 2000	versione 2000	version 2000		76.9205.20a
Tiegel	casserole	tegame	pan	FEN	76.9205.20b
Schalterfront Steuerung	panneau de commande commande	pannello di comando comando	switch panel control system		76.9205.22
Schalterfront Steuerung	panneau de commande commande	pannello di comando comando	switch panel control system	FEN	76.9205.22a
Schalterfront Kippung	panneau de commande basculement	pannello di comando ribaltamento	switch panel tilting		76.9205.24
Handkippung	basculement manuel	ribaltamento a mano	manual tilting		76.9205.26
THERMACAM/HACCP					76.9205.35
Verschalung Standmontage	revêtement montage au sol	rivestimento montaggio a pavimento	casing floor mounting		76.9205.40
Verschalung Wandbefestigung	revêtement montage mural	rivestimento montaggio a muro	casing wall mounted		76.9205.41
Gestell	cadre	telaio	frame		76.9205.50
Füsse	pieds	piede	feet		76.9205.51
Schiene	rail	stecca	rail		76.9205.52
Blende	bandeau	copertura	filler		76.9205.60
Klapptablar	console	ripiano	shelf	siehe/voir/vedere/see	76.9204.70
Steckdose	prise	presa di corrente	socket	siehe/voir/vedere/see	76.9204.75
Schild	plaquette	placchetta	label		76.9205.100
Auslaufhahn	robinet de vidange	rubinetto di scarico	drain valve		76.9205.110


11
12
2
5
6
7
8
9
10
1
4


11
5
9
8
6
7
3
10
2
1
4

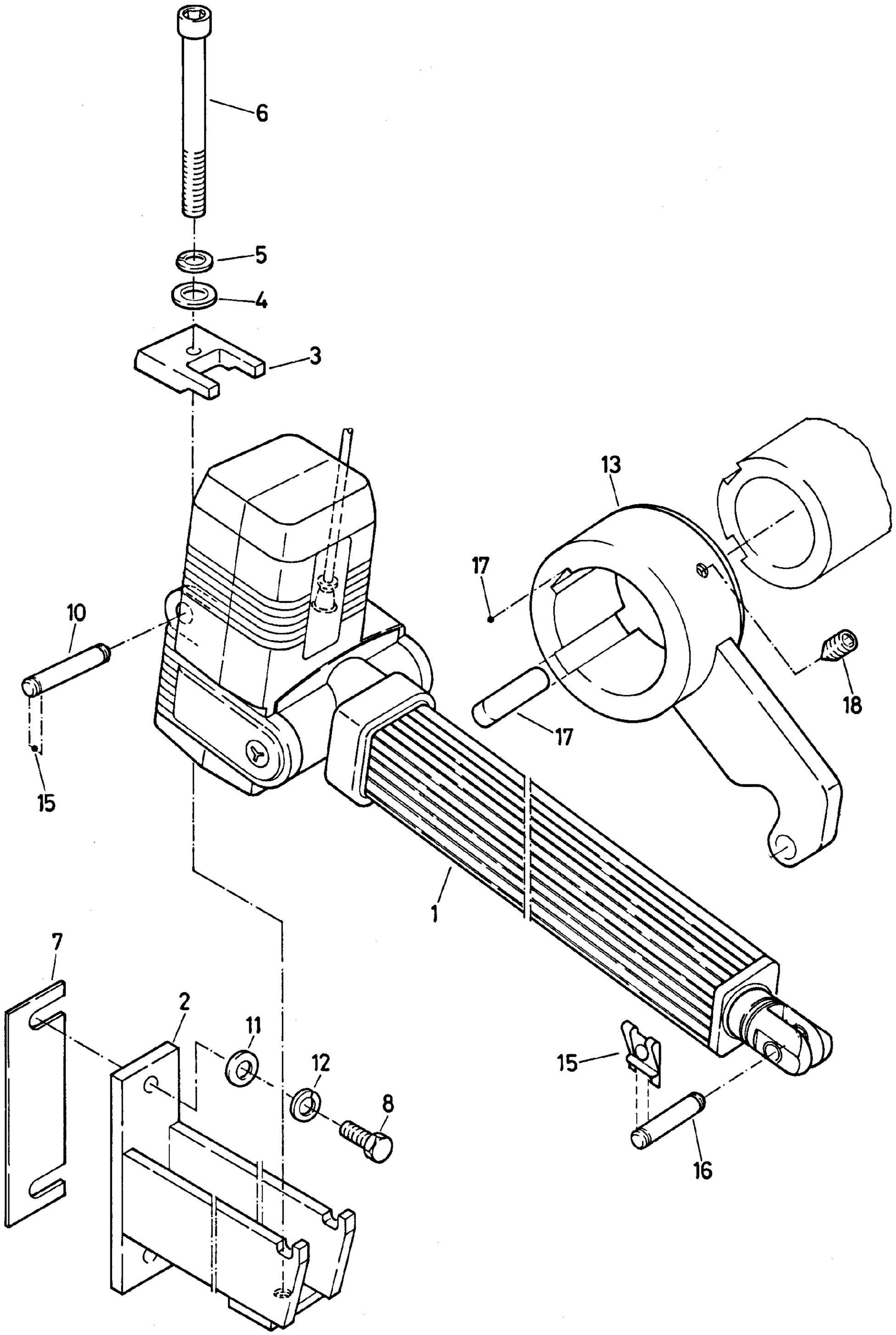
			Baugruppe Deckel	unité couvercle	unità coperchio	unit lid		FET 76.9205.05 1/1 27.6.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	060	080	100
1	716 825 019		Deckel	couvercle	coperchio	lid		1		
	716 825 020		Deckel	couvercle	coperchio	lid			1	
	716 835 069		Deckel	couvercle	coperchio	lid				1
2	716 045 136	1900 0771	Gelenk	genouillère	articolazione	hinge		1		
	716 045 137	1900 0772	Gelenk	genouillère	articolazione	hinge			1	
	716 045 083	1900 0773	Gelenk	genouillère	articolazione	hinge				2
4	10 2673	1900 6078	Kugelgriff	poignée à boule	manetta a pomello	ball handle	∅45-M10	1	1	1
5	1701 3044	1101 8573	Mutter	écrou	dado	nut	M8	2	2	
	1701 3053		Hutmutter	écrou borgne	dado	hat nut				4
6	1701 5008		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M8	2	2	4
7	1701 3513	1802 5481	Unterlagscheibe	rondelle	rondella	washer	M8	2	2	4
8	70.0764		Winkel	angle	angolo	angle		1	1	2
9	70.0765.01		Blech	tôle	lamiera	sheet		1	1	2
10	1701 1504		Schraube	vis	vite	screw	M4x8	2	2	4
11	1701 2541		Schraube	vis	vite	screw	M10x25	2	2	
	1701 2543		Schraube	vis	vite	screw				4
12	1201 1547		Loctite 243							

			Baugruppe Deckel	unité couvercle	unità coperchio	unit lid		FET 76.9205.05a 1/1 09.09.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	060	080	100
1	76.6086.01		Deckel	couvercle	coperchio	lid		1		
	76,6086.02		Deckel	couvercle	coperchio	lid			1	
	76.6086.03		Deckel	couvercle	coperchio	lid				1
2	716 045 136	1900 0771	Gelenk	genouillère	articolazione	hinge		1		
	716 045 137	1900 0772	Gelenk	genouillère	articolazione	hinge			1	
	76.3095		Gelenk	genouillère	articolazione	hinge				2
4	10 2673	1900 6078	Kugelgriff	poignée à boule	manetta a pomello	ball handle	∅45-M10	1	1	1
5	1701 3044		Mutter	écrou	dado	nut	M8	2	2	4
6	1701 5008		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M8	2	2	4
7	1701 3513	1802 5481	Unterlagscheibe	rondelle	rondella	washer	M8	2	2	4
8	70.0764		Winkel	angle	angolo	angle		1	1	2
9	70.0765.01		Blech	tôle	lamiera	sheet		1	1	2
10	1701 1504		Schraube	vis	vite	screw	M4x8	2	2	4
11	1701 2541		Schraube	vis	vite	screw	M10x25	2	2	
	1701 2543		Schraube	vis	vite	screw				4
12	1201 1547		Loctite 243							


8
9
10
14
12a
15
16
13
7
11
10
9
8
6
4
3
8
9
10
11
15
16
12
14
10
9
8
13
2
1
1
2
3
5
6
7

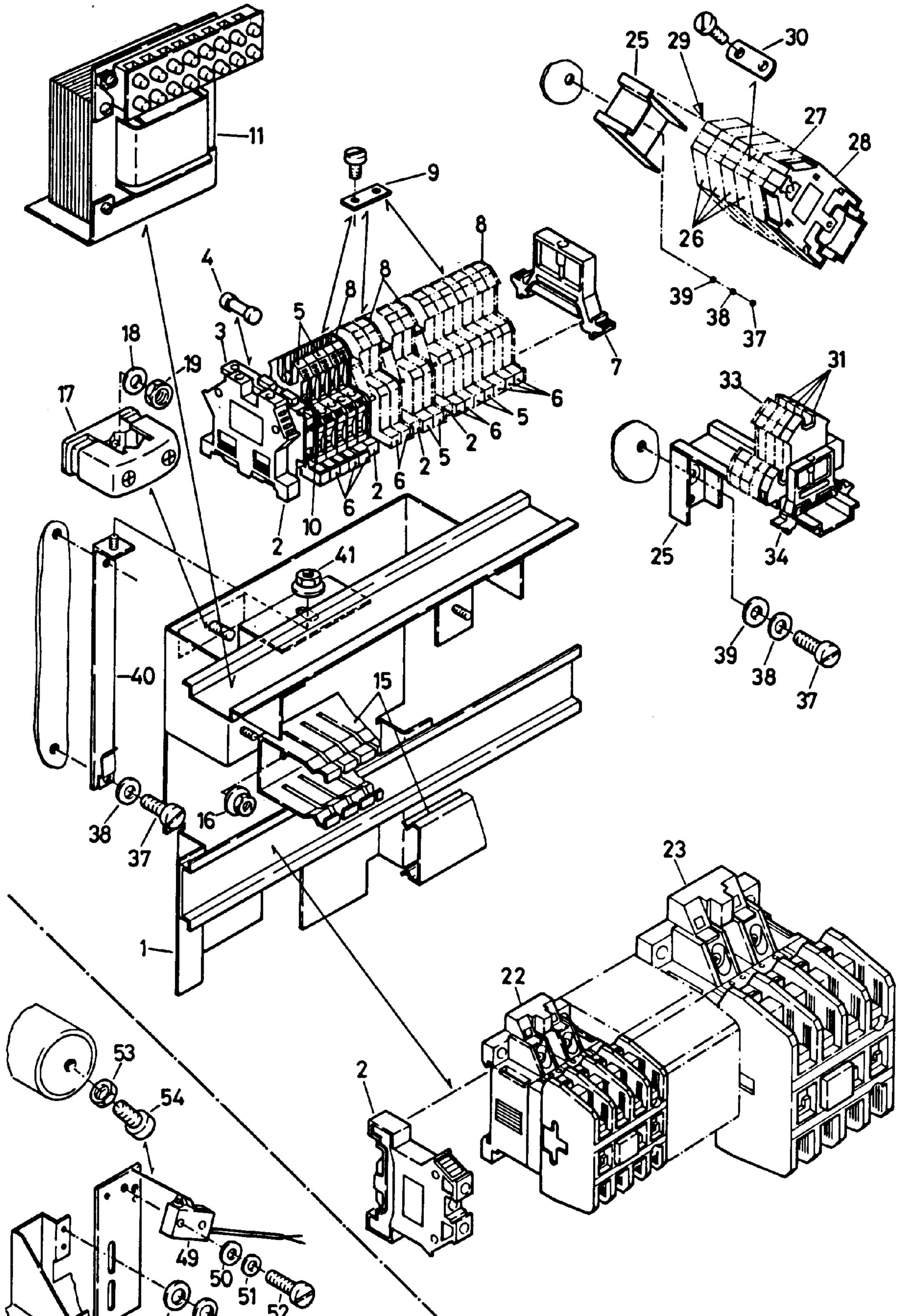
			Baugruppe	unité	unità	unit			FET 76.9205.06	
			Achse	axe	asse	shaft			1	
									28.6.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung			Intro.
1a	76.4031.01		Ring links	anneau gauche	anello sinistra	ring left			1-2	
1b	76.4031.02		Ring rechts	anneau droit	anello destra	ring right			1-2	
2	1701 7058	1900 1209	Stift	broche	spina	pivot			2	
3	76.3004		Dichtung	joint	guarnizione	washer			2	
4	76.4110		Lagerzapfen links	tourillon de palier gauche	zaffo di cuscinetto sinistra	bearing stud left			1	
5	76.4111		Lagerzapfen rechts	tourillon de palier droit	zaffo di cuscinetto destra	bearing stud right			1	
6	76.4102.01	(3.94)	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	32mm	FET60÷100	2	
	76.4102.04	(8.96)	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	42mm	FET60÷100	2	
	76.4102.08		Abdeckung	couvercle	copertura	cover	12mm		2	
7	1701 1073		Schraube	vis	vite	screw	M10x60	FET-60÷100	8	
8	1701 5080		Seegerring	rondelle Seeger	anello	seeger circlip ring			4	
9	76.4038		Scheibe	disque	disco	disk			4	
10	76.4037		Scheibe	disque	disco	disk			8	
11	76.4017		Halter	fixation	sostegno	support			2	
	76.4341		Halter	fixation	sostegno	support			2	02.00
12	76.4016		Halter rechts	fixation droit	sostegno destra	support right			1	
	76.4337		Halter rechts	fixation droit	sostegno destra	support right			1	02.00
12a	76.4337		Halter links	fixation gauche	sostegno sinistra	support left			1	
	76.4425		Halter links	fixation gauche	sostegno sinistra	support left			1	02.00
13	1701 2631		Schraube	vis	vite	screw	M8x25		8	
14	76.3002		Lager	palier	cuscinetto	bearing			2	
15	1701 2616		Schraube	vis	vite	screw	M8x25		2	
16	1701 3044	1101 8573	Mutter	écrou	dado	nutM8			2	

		Baugruppe	unité	unità	unit	76.9205.06
		Achse	axe	asse	shaft	2
						Introduction 06/00
Pos.		**4**	**5**	**1a**		**1b**
Gerät appareil apparecchio appliance		Lagerzapfen links tourillon de palier gauche zaffo di cuscinetto sinistra bearing stud left	Lagerzapfen rechts tourillon de palier droit zaffo di cuscinetto destra bearing stud right	Zwischenring links anneau intermédiaire gauche anello intermedio sinistra partition ring left		Zwischenring rechts anneau intermédiaire anello intermedio destra partition ring right
FET96.060E		76.4526	76.4111	76.4530.02		76.4031.02
FET96.080E		76.4526	76.4111	76.4530.02		76.4031.02
FET96.100E		76.4526	76.4111	76.4530.02		76.4031.02


6
5
4
3
10
15
13
17
18
1
7
2
11
12
8
15
16

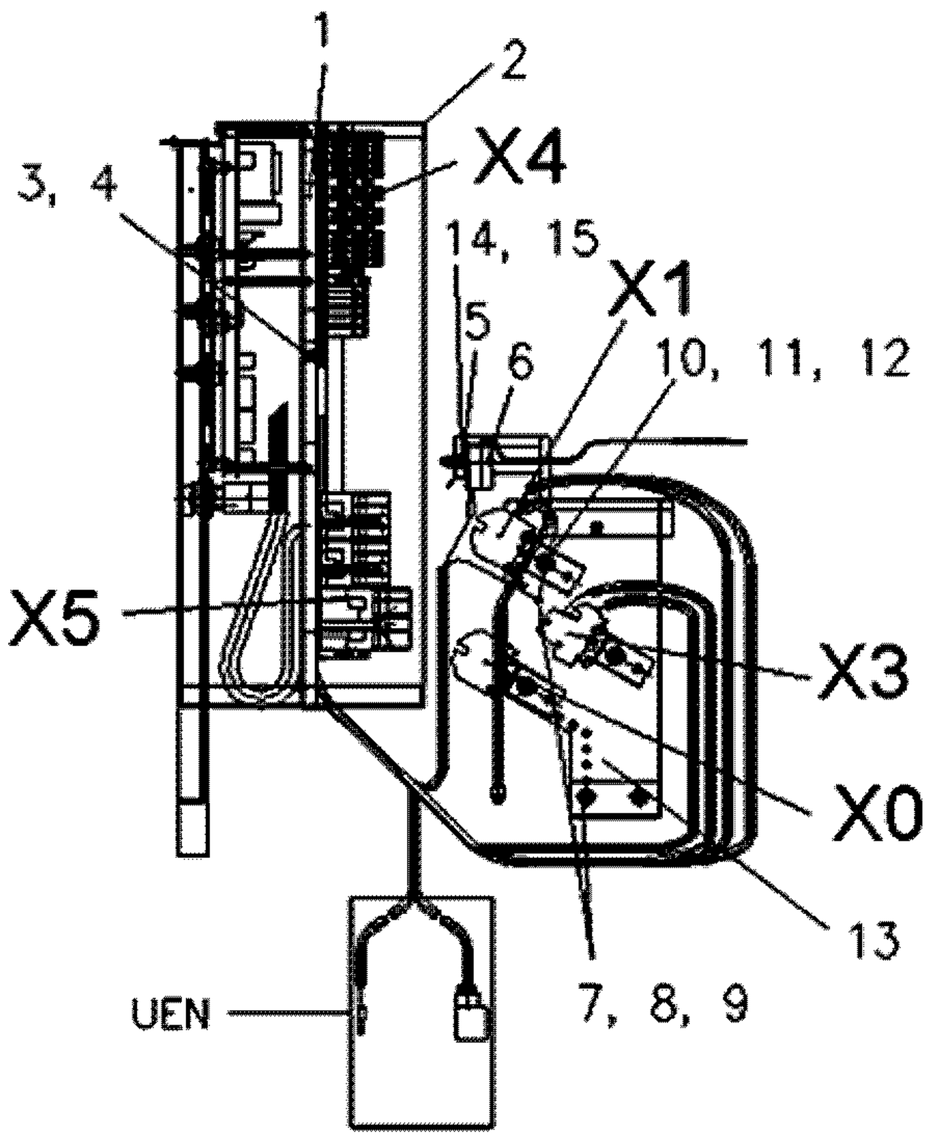
			Baugruppe Kippung	unité basculement	unità ribaltamento	unit tilting		FET 76.9205.08 1/1 28.6.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	FET 060-080	100	T
1	76.3090	1800 1130	Motor	moteur	motore	motor	3000N	1		
	76.3091	1800 1131	Motor	moteur	motore	motor	8000N		1	
	76.3093		Motor	moteur	motore	motor	3000N	1		x
	76.3115		Motor	moteur	motore	motor	8000N		1	x
2	76.0062		Halter	fixation	sostegno	support		1	1	
3	76.0070		Halter	fixation	sostegno	support		1	1	
4	1701 3513	1802 5481	Scheibe	disque	disco	disk	8.5x19	1	1	
5	1701 5008		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M8	1	1	
6	1701 1064		Schraube	vis	vite	screw	M8x80	1	1	
7	76.0066.01	1900 5050	Blech	tôle	lamiera	sheet	1	3	3	
	76.0066.02	1900 5051	Blech	tôle	lamiera	sheet	1.25	1	1	
	76.0066.03	1900 5052	Blech	tôle	lamiera	sheet	1.5	1	1	
	76.0066.04	1900 5053	Blech	tôle	lamiera	sheet	5	1	1	
8	1201 8134		Schraube	vis	vite	screw	M10x30	2	2	
10	76.0074.01	1900 5055	Bolzen	boulon	bolzone	bolt		1	1	
11	1701 3516		Scheibe	disque	disco	disk	105x21	2	2	
12	1701 5012		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M10	2	2	
13	76.4022		Hebel	levier	leva	lever		1	1	
15	1201 1927	1900 5057	Klammer	crampon	grappa	clamp	D10mm	4	4	
16	76.0074.02	1900 5058	Bolzen	boulon	bolzone	bolt		1	1	
17	1201 1907		Keil	clavette	cuneo	wedge		2	2	
18	1101 8160		Schraube	vis	vite	screw	M8	1	1	

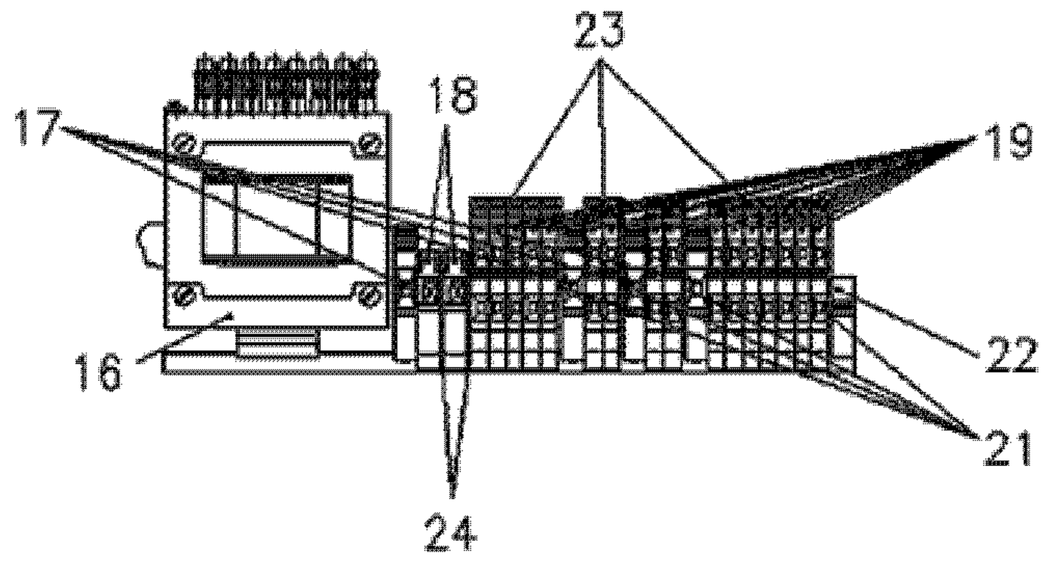
T	FET/UET Gerät 800 mm Tiefe	appareil 800 mm profondeur	apparecchio 800 mm profondità	appliance 800 mm depth


11
4
9
8
3
5
18
19
17
6
2
10
41
40
38
37
16
15
1
25
29
30
27
28
26
39
38
37
7
31
33
25
34
39
38
37
23
22
2
53
54
49
50
51
52
45
46
47
48

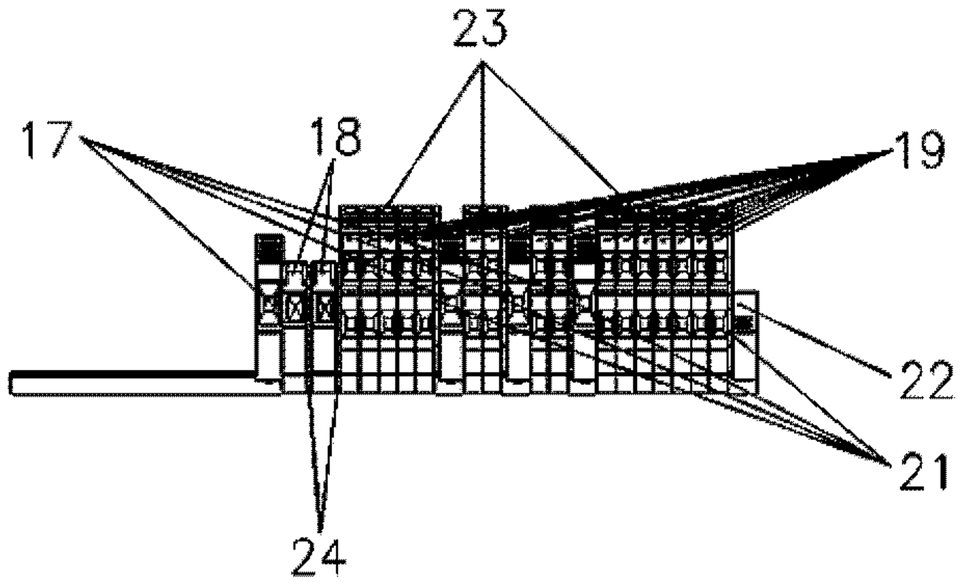
			Baugruppe Steuerung	unité commande	unità comando	unit control system		FET 76.9205.10 1/2 30.5.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	
1	76.9003		Träger	support	supporto	support		1
2	75.2011.01		Klemme	borne	morsa	terminal		5
3	75.2012.01	1802 5573	Klemme	borne	morsa	terminal		1-2
4	712 344362.01	1802 5574	Sicherung	fusible	fusibile	fuse		1
5	75.2010.11		Klemme	borne	morsa	terminal		5
6	75.2010.10		Klemme	borne	morsa	terminal		12
7	75.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		1
8	75.2010.12		Wand	cloison	parete	wall		4
9	75.2010.14		Verbindung	connexion	congiungimento	connection		3
10	75.2012.02		Wand	cloison	parete	wall		1-2
11	70.1371	1802 5441	Transformator	transformateur	trasformatore	transformer	200-440V	1
15	74.0216.03		Kanal	conduit	canale	channel		1
16	712 044120.06	1101 8511	Mutter	écrou	dado	nut	M6	2
17	1 116 1077	1801 5346	Bride	bride	brida	shackle		1
18	1 701 3502		Unterlagscheibe	rondelle	rondella	washer	∅4.3x9	1
19	1 701 3004		Mutter	écrou	dado	nut	M4	1
22	1115 1353	1800 5215	Schütz	contacteur-disjoncteur	contattore	contactor	12A	2
23	1115 1355	1800 5214	Schütz	contacteur-disjoncteur	contattore	contactor	23A	1
25	76.9011.01		Halter	fixation	sostegno	support	80mm	1-2
	76.9011.02		Halter	fixation	sostegno	support	116mm	1-2
26	75.2010.30		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	4
	75.2010.40		Klemme	borne	morsa	terminal	82A	4
27	75.2010.31		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	1
	75.2010.41		Klemme	borne	morsa	terminal	82A	1
28	75.2011.02		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	1
	75.2011.03		Klemme	borne	morsa	terminal	82A	1
29	76.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		1
30	75.2010.34		Verbindung	connexion	congiungimento	connection		1
	75.2010.44		Verbindung	connexion	congiungimento	connection		1
31	75.2010.10		Klemme	borne	morsa	terminal		3

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	
32	75.2010.11		Klemme	borne	morsa	terminal		1
33	75.2010.12		Wand	cloison	parete	wall		1
34	75.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		2
37	1031 79	1101 8605	Schraube	vis	vite	screw	M5x12	3
38	1 701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M5	3
39	1 701 3535		Scheibe	disque	disco	disk	M5	2
40	76.0034		Halter	fixation	sostegno	support		1
41	712 044120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut	M5	1
45	76.0072		Halter	fixation	sostegno	support		1
46	1 701 3502		Scheibe	disque	disco	disk	M4	2
47	1 701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M4	2
48	1 701 2077		Schraube	vis	vite	screw	M4x6	2
49	76.3034	1802 5562	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor		1
50	1 701 3553		Scheibe	disque	disco	disk	M2	2
51	1 701 5082		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M2	2
52	1 701 2085		Schraube	vis	vite	screw	M2x10	2
53	1 701 3014	1101 8701	Mutter	écrou	dado	nut	M6	1
54	1 101 8040		Schraube	vis	vite	screw	M6x20	1

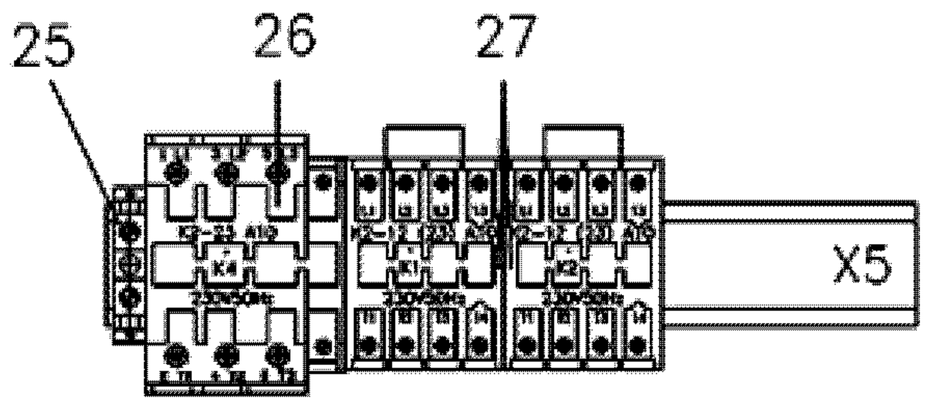




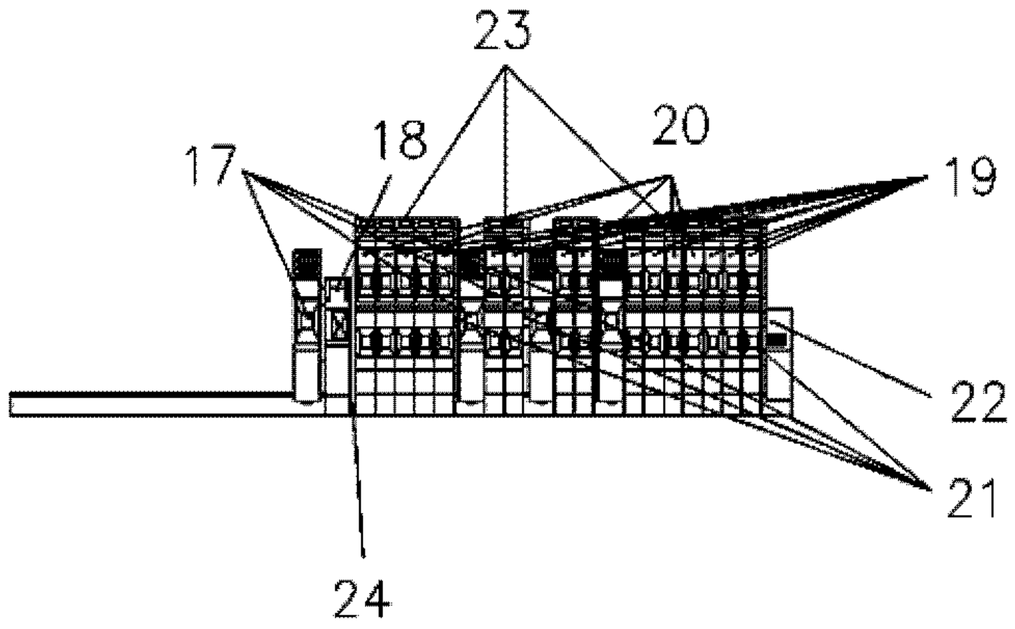
X4: 200-440 V/3~



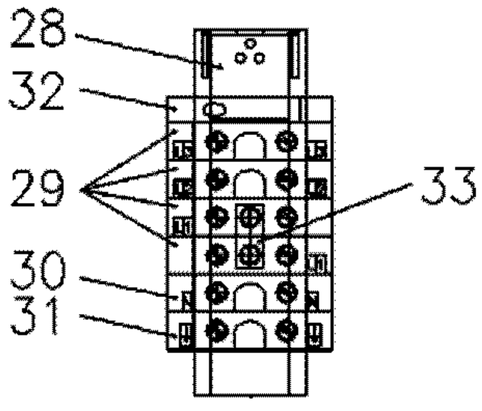
X4: 230V/3~



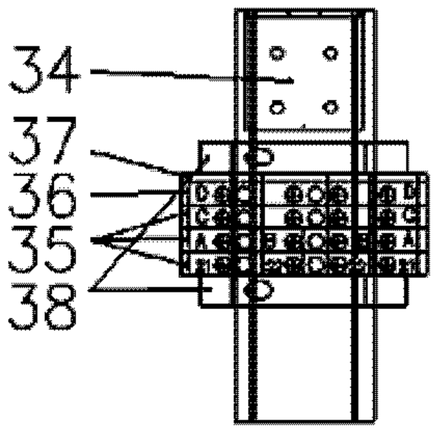
X5



X4: 400V/3N~



X1

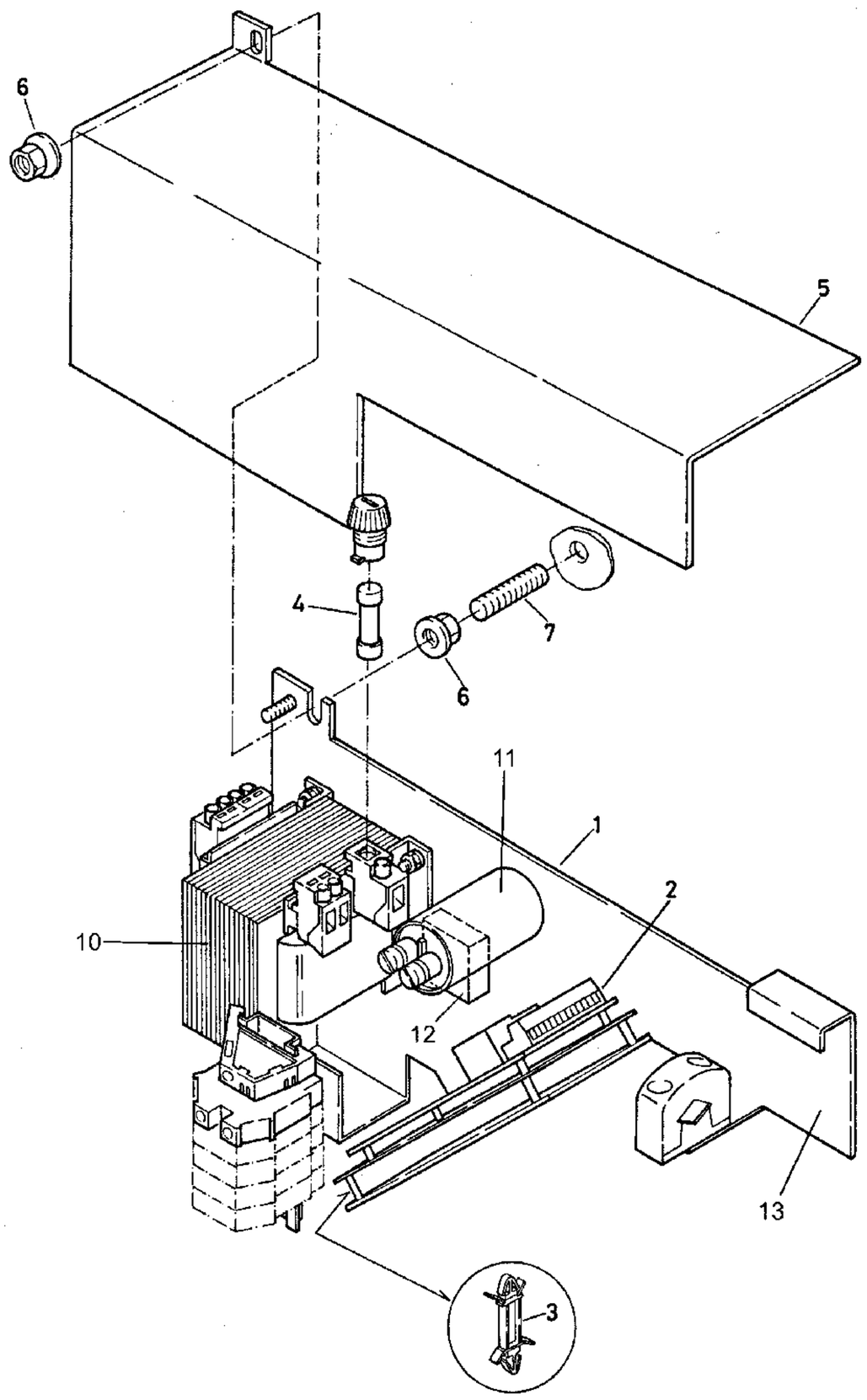


X3

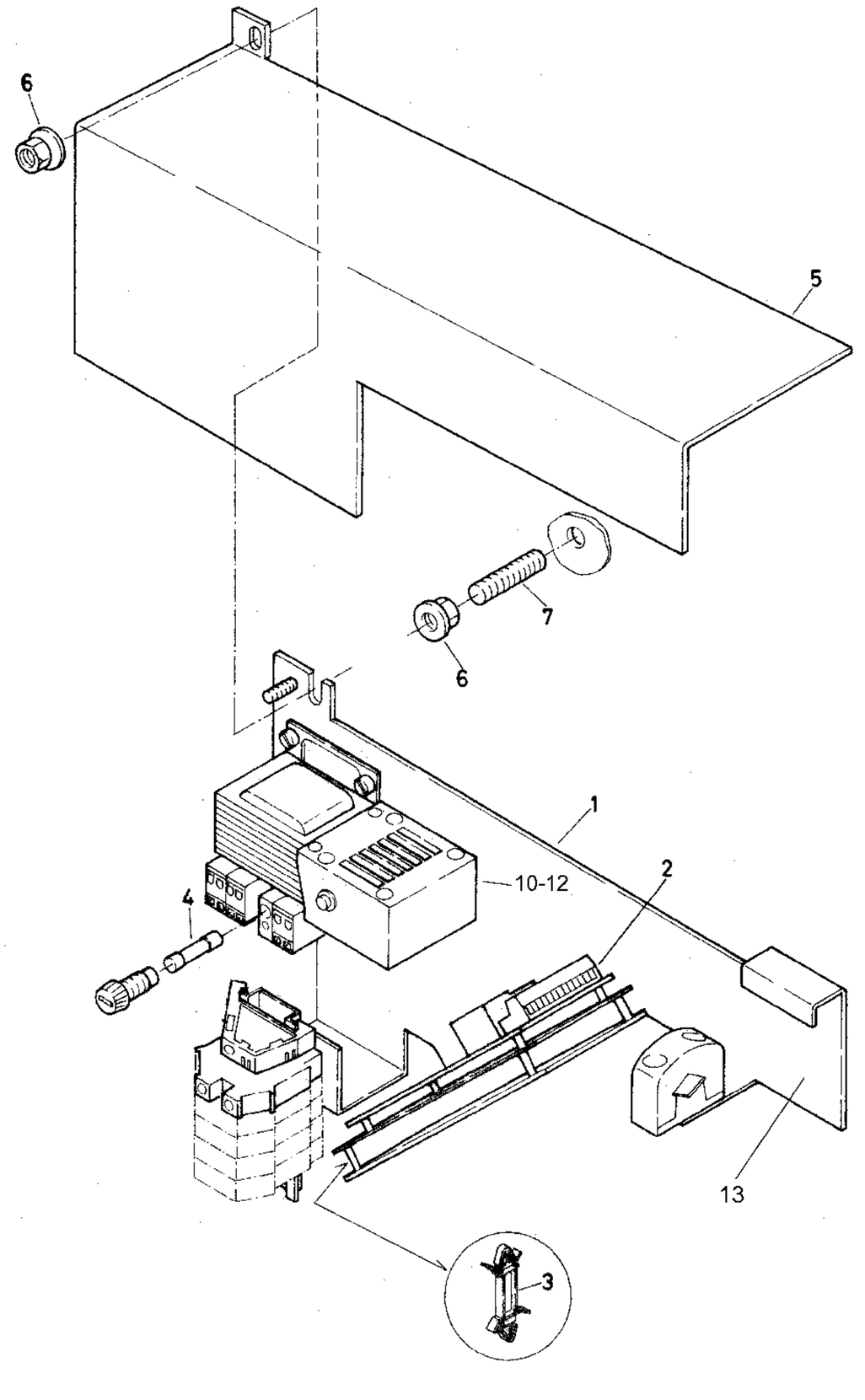
			Baugruppe Steuerung	unité commande	unità comando	unit control system		FEN 76.9205.10a 1/2 30.12.2004
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	
1	76.2046		Träger	support	supporto	support		1
	74.0216.02		Kanal	conduit	canale	channel		1
	1 201 1045		Distanzbolzen	boulon de distance	bullone di distanza	spacer bolt		6
	712 044120.04		Mutter	écrou	dado	nut	M4	6
2	76.9219		Abdeckung	cover plate	copertura	recouvrement		1
3	712 044121.01		Steckmutter	lock nut	dado a innesto	écrou à embrocher	4.8	2
4	1 701 7539		Blechschraube	sheet screw	vite metallica	vis à tôle	4.8x13	2
5	76.9452		Abdeckung	cover plate	copertura	recouvrement		1
6	76.3179		Thermostat	thermostat	termostato	thermostat	EGO 55.13564.040	1
	75.0010		Thermostat	thermostat	termostato	thermostat	EGO 55.13574.010 38. week 05	1
7	1 701 3016		Mutter	écrou	dado	nut	M6	3
8	1 701 5007		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M6	3
9	1 701 4003		Scheibe	disque	disco	disk	M6	3
10	10 3179	1101 8605	Schraube	vis	vite	screw	M5x12	2
11	1 701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M5	2
12	1 701 3535		Scheibe	disque	disco	disk	M5	2
13	76.9451		Träger	support	supporto	support		1
14	1 701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M4	2
15	1 701 2077		Schraube	vis	vite	screw	M4x6	2
X4	76.9050		Klemmensatz	borne set	morsa	terminal set	400V/3N~	1
	76.9059		Klemmensatz	borne set	morsa	terminal set	230V/3N~, 230V/3~	1
	76.9060		Klemmensatz	borne set	morsa	terminal set	200V, 415V, 440/3N~	1
							200V, 400V, 415V, 440/3~	
16	70.1371	1802 5441	Transformator	transformateur	trasformatore	transformer	200-440V	1
17	75.2011.01		Klemme	borne	morsa	terminal		4
18	75.2012.01	1802 5573	Klemme	borne	morsa	terminal	230V/3~, 200-400V/3~	2
	75.2012.01	1802 5573	Klemme	borne	morsa	terminal	440V/3N~	1
18	712 344362.01	1802 5574	Sicherung	fusible	fusibile	fuse	230V/3~, 200-400V/3~	2
	712 344362.01	1802 5574	Sicherung	fusible	fusibile	fuse	440V/3N~	1
19	75.2010.10		Klemme	borne	morsa	terminal		12
20	75.2010.11		Klemme	borne	morsa	terminal		5
21	75.2010.12		Wand	cloison	parete	wall		4
22	75.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		1
23	75.2010.14		Verbindung	connexion	congiungimento	connection		3
24	75.2012.02		Wand	cloison	parete	wall	200-400V	2
X5	**76.9420**		**Schützen**	**contactors**	**contattore s**	**contacteur-disjoncteur**	**K1/K2,/K4**	**1**
25	75.2011.01		Klemme	borne	morsa	terminal		1
26	1115 1355	1800 5214	Schütz	contacteur-disjoncteur	contattore	contactor	23A K1	1
27	1 115 1353	1800 5215	Schütz	contacteur-disjoncteur	contattore	contactor	12A K2,/K4	2

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	
X1	**76.9092.03**		**Netzklemme**	**El. supply terminal**	**morsa rete elettrica**	**borne réseau**		**1**
28	76.9011.01		Halter	fixation	sostegno	support	80mm	2
29	75.2010.30		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	4
30	75.2010.31		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	1
31	75.2011.02		Klemme	borne	morsa	terminal	61A	1
32	75.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		1
33	75.2010.34		Verbindung	connexion	congiungimento	connection		1
X3	**76.9071.01**		**Netz klemme**	**El. supply terminal**	**morsa rete elettrica**	**borne réseau**		**1**
34	76.9011.01		Halter	fixation	sostegno	support	80mm	2
35	75.2010.10		Klemme	borne	morsa	terminal		3
36	75.2010.11		Klemme	borne	morsa	terminal		1
37	75.2010.12		Wand	cloison	parete	wall		1
38	75.2013		Arretierstück	piece d'arrête	parte d'arresto	stopper part		2
X0			**Hauptschalter**	**power isolator**	**interrutore generale**	**interrupteur principal**	**optional**	**1**
39	76.9101.02		Kabel Druckschalter	câble manostat	cavo interrutore di pressione	cable pressure interruptor		1
40	76.9192.02		Kabel Dampf-kondensation	câble condensation de vapeur	cavo condensazione del vapore	cable steam condensation		1
41	76.4935		Stecker Magnetventil	fiche vanne magnétique	spina elettrovalvola	plug solenoid valve		1

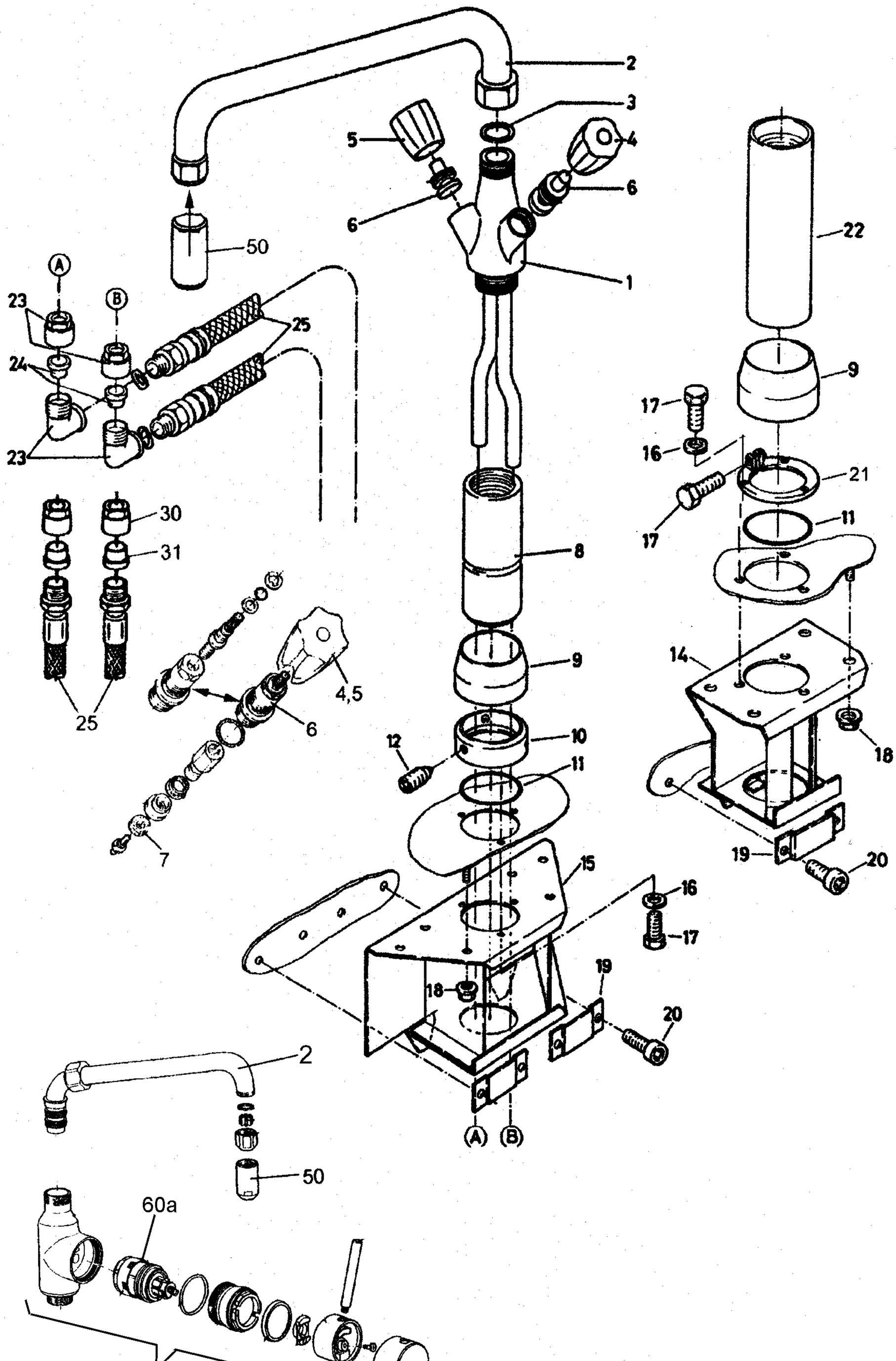
06/97



10/99

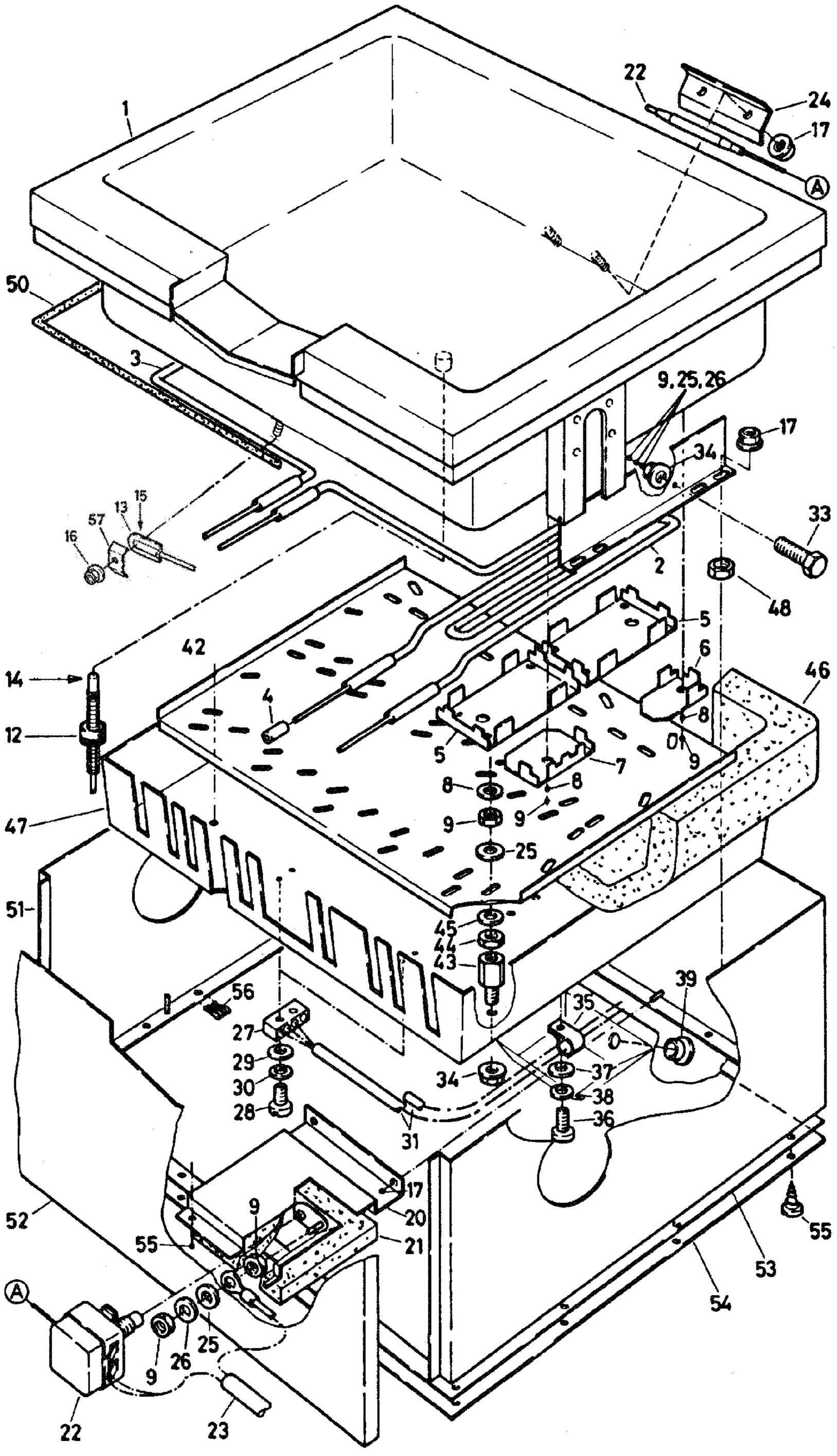


			Baugruppe Steuerung Kippmotor	unité commande moteur de basculement	unità comando motore di ribaltamento	unit control system tilting motor		FET 76.9205.13 1/1 31.6.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Type		Introd.
1	76.9000.01		Steuerung kompl.	commande com.	comando com.	control system com.	230V/1N~	1	
	76.9000.02		Steuerung kompl.	commande com.	comando com.	control system com.	400 - 440V/2~	1	
	76.9000.05		Steuerung kompl.	commande com.	comando com.	control system com.	200,230V/2~	1	
2	76.9001	1802 5563	Printplatte	plaque de ciruit imprimé	print	print	KK-2	1	
	76.9001	1802 5563	Printplatte	plaque de ciruit imprimé	print	print	KK-3	1	10/99
3	75.5000.05	1901 6162	Halter	fixation	sostegno	support		4	
4	712 344 362.08	1801 3707	Sicherung	fusible	fusibile	fuse		1	
5	76.9028		Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	
6	712 044 120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut	M5	2	
7	1701 7549		Gewindestift	vis sans tête	spina con filetto	threaded pin	M5x30	1	
10		1802 5590	Transformator	transformateur	trasformatore	transformer	400 - 440V	1	
		1802 5591	Transformator	transformateur	trasformatore	transformer	200 - 230V	1	
11		1802 5589	Kondensator	condenseur	condensatore	condenser		1	
12			Gleichrichter	redresseur	raddrizzatore	rectifier		1	
10-12	76.3141.01		Stromversorgung	alimentation en courant	erogazione di corrente	current supply	200 - 230V	1	10/99
	76.3141.02		Stromversorgung	alimentation en courant	erogazione di corrente	current supply	400 - 440V	1	10/99
13	76.9027		Grundblech	tôle de base	lamiera di fondo	base plate		1	


2
3
4
5
6
6
50
1
22
9
17
16
21
11
17
8
9
14
18
23
A
B
25
24
23
25
30
31
4,5
6
7
12
10
11
19
20
15
16
17
18
19
20
A
B
2
50
60a
60

			Baugruppe Mischbatterie	unité batterie mélangeuse	unità batteria	unit mixing unit		76.9205.17 1 06.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung		
	76.2013.01		Mischbatterie komplett Schwenkrohr	batterie mélangeuse complet tuyau pivotant	batteria completo tubo orientabile	mixing unit complete swivel tube	600 mm	1	
1	712 344 884.01	1900 3024	Mischbatterie	batterie mélangeuse	batteria	mixing unit		1	
2	712 344 884.04	1900 3119	Schwenkrohr	tuyau pivotant	tubo orientabile	swivel tube	600 mm	1	
	712 344 884.03		Schwenkrohr	tuyau pivotant	tubo orientabile	swivel tube	450 mm		
	712 344 884.02		Schwenkrohr	tuyau pivotant	tubo orientabile	swivel tube	300 mm		
3		1900 6781	Dichtung	joint	guarnizione	washer		1	
4		1901 6143	Griff blau	poignée blei	manetta blu	knob blue	plastic black	1	
		KWC Z503.009.000	Griff blau	poignée blei	manetta blu	knob blue	metal coated	1	2/01
5		1901 6144	Griff rot	poignée rouge	manetta rosso	knob red	plastic black	1	
		KWC Z503.008.000	Griff rot	poignée rouge	manetta rosso	knob red	metal coated	1	2/01
6		1900 3084	Ventileinsatz komplett	mécanisme de valve complet	femmina dell'animella completo	valve core complete		2	
7		1900 6730	Dichtung	joint	guarnizione	washer		2	
8	72.0318.02		Standrohr	tuyau de vidange	tubo verticale	standing pipe	L=330mm	1	
9	72.0435		Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	
10	72.0450		Haltering	anneau de fixation	anello di sostegno	retaining ring		1	
11	712 044 480.14		O-Ring	joint torique	anello	o-ring	2/53/57	1	
12	1701 5524	1900 6959	Schraube	vis	vite	screw	M8x12	3	
14	76.0120		Konsole	console	mensola	console		1	10/99
15	76.0030		Konsole	console	mensola	console		1	
16	1701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M5	3	
17	1701 2632		Schraube	vis	vite	screw	M4x16	3	
18	712 044 120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut	M5	4	
19	76.0033		Halter	fixation	sostegno	support		2	
20	1101 8129		Schraube	vis	vite	screw	M5x16	4	

			Baugruppe Mischbatterie	unité batterie mélangeuse	unità batteria	unit mixing unit		76.9205.17 2 10.99	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung		Introd.
21	72.5919		Haltering	anneau de fixation	anello di sostegno	retaining ring		1	10/99
22	72.5976.02		Standrohr	tuyau de vidange	tubo verticale	standing pipe	L=330mm	1	10/99
23	1101 3798		Winkel	angle	angolo	angle	1/2“	2	
24	1101 3799	1900 6958	Hülse	douille	guscio	sleeve		2	
25	712 344 893.02	1900 3189	Schlauch	tuyau flexible	tubo flessibile	hose		2	
26	1101 2110		Dichtung	joint	guarnizione	washer		2	
30	1101 2075	1900 6961	Anschluss	raccordement	raccordo	connection		2	
31	1101 3799	1900 6958	Hülse	douille	manicotto	sleeve		2	
40	1201 1813		Loctite 577					1	
50	1105 1251		Tropfverhinderer	anti gouttes	antigocce	drip stop		1	03/00
60	712 344 884.05		Hebelmischer komplett	mitigeur à levier complet	miscelatori a leva completo	mixer unit with lever handle complete		1	1999
60a	KWC K.32.60.01		Ventileinsatz	mécanisme de valve	femmina dell'animella	valve core	order to KWC	1	


1
22
24
17
A
50
3
9,25,26
17
34
33
2
48
5
6
46
8
01
9
7
8
8
9
9
25
15
13
57
16
14
12
4
42
5
47
51
45
44
43
56
27
29
30
28
31
34
37
38
36
39
35
0
17
20
21
9
55
52
A
9
26
25
22
23
55
53
54

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FET 76.9205.20 1 27.06.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	060	080	100
1	76.6011.07		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=900	1		
	76.6039.07		Tiegel	casserole	tegame	pan	12/97	t=900	1		
	76.6039.27		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=800	1		
	76.6011.09		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=900		1	
	76.6039.09		Tiegel	casserole	tegame	pan	12/97	t=900		1	
	76.6039.29		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=800		1	
	76.6011.11		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=900			1
	76.6039.11		Tiegel	casserole	tegame	pan	12/97	t=900			1
	76.6039.31		Tiegel	casserole	tegame	pan		t=800			1
	76.6011.08		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated		t=900	1		
	76.6039.08		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	12/97	t=900	1		
	76.6039.28		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	12/97	t=800	1		
	76.6011.10		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated		t=900		1	
	76.6039.10		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	12/97	t=900		1	
	76.6039.30		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated		t=800		1	
	76.6011.12		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated		t=900			1
	76.6039.12		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	12/97	t=900			1
	76.6039.32		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated		t=800			1
2	76.3036.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/200V	1		
	76.3036.02	1800 1106	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/230V	1		
	76.3036.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/240V	1		
	76.3036.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/254V	1		
	76.3037.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/200V		1	
	76.3037.02	1800 1110	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/230V		1	
	76.3037.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/240V		1	
	76.3037.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/254V		1	
	76.3040.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/200V			1
	76.3040.02	1800 1108	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/230V			1
	76.3040.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/240V			1
	76.3040.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/254V			1
2	76.3070.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/200V	1		
	76.3070.02	1800 1123	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/230V	1		
	76.3070.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/240V	1		
	76.3070.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/254V	1		
	76.3071.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/200V		1	
	76.3071.02	1800 1124	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/230V		1	
	76.3071.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/240V		1	
	76.3071.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/254V		1	

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FET 76.9205.20 2 27.06.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	060	080	100
2	76.3072.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/200V			1
	76.3072.02	1800 1125	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/230V			1
	76.3072.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/240V			1
	76.3072.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/254V			1
3	76.3041.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/200V	1		
	76.3041.02	1800 1107	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/230V	1		
	76.3041.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/240V	1		
	76.3041.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		1500W/254V	1		
	76.3042.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/200V		1	
	76.3042.02	1800 1111	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/230V		1	
	76.3042.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/240V		1	
	76.3042.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2000W/254V		1	
	76.3043.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/200V			1
	76.3043.02	1800 1109	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/230V			1
	76.3043.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/240V			1
	76.3043.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating		2500W/254V			1
3	76.3073.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/200V	1		
	76.3073.02	1800 1126	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/230V	1		
	76.3073.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/240V	1		
	76.3073.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2000W/254V	1		
	76.3074.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/200V		1	
	76.3074.02	1800 1127	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/230V		1	
	76.3074.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/240V		1	
	76.3074.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	2500W/254V		1	
	76.3075.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/200V			1
	76.3075.02	1800 1128	Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/230V			1
	76.3075.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/240V			1
	76.3075.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	12/97	3000W/254V			1

	Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan	FET 76.9205.20 3 27.06.97

Introduction 06/96	**Heizung**	**chauffage**	**riscaldamento**	**heating**
Netzanschluss/réseau/rete elettrica/el. supply ⇓	FET-060E 9 kW		FET-080E 12 kW	FET-100E 15 kW
400V/3~(N)	5x 76.303602 1x 76.3041.02		5x 76.3037.02 1x 76.3042.02	5x 76.3040.02 1x 76.304302
415V/3~(N)	5x 76.3036.03 1x 76.3041.03		5x 76.3037.03 1x 76.3042.03	5x 76.3040.03 1x 76.3043.03
440V/3~(N)	5x 76.3036.04 1x 76.3041.04		5x 76.3037.04 1x 76.3042.04	5x 76.3040.04 1x 76.3043.04
230V/3~(N)	5x 76.3036.02 1x 76.3041.02		5x 76.3037.02 1x 76.3042.02	5x 76.3040.02 1x 76.3043.02
200V/3~(N)	5x 76.303601 1x 76.3041.01		5x 76.3037.01 1x 76.3042.01	5x 76.3040.01 1x 76.304301

Introduction 12/97	**Heizung**	**chauffage**	**riscaldamento**	**heating**
Netzanschluss/réseau/rete elettrica/el. supply ⇓	FET-060E 12 kW		FET-080E 15 kW	FET-100E 18 kW
400V/3~(N)	5x 76.3070.02 1x 76.3073.02		5x 76.3071.02 1x 76.3074.02	5x 76.3072.02 1x 76.3075.02
415V/3~(N)	5x 76.3070.03 1x 76.3073.03		5x 76.3071.03 1x 76.3074.03	5x 76.3072.03 1x 76.3075.03
440V/3~(N)	5x 76.3070.04 1x 76.3073.04		5x 76.3071.04 1x 76.3074.04	5x 76.3072.04 1x 76.3075.04
230V/3~(N)	5x 76.3070.02 1x 76.3073.02		5x 76.3071.02 1x 76.3074.02	5x 76.3072.02 1x 76.3075.02
200V/3~(N)	5x 76.3070.01 1x 76.3073.01		5x 76.3071.01 1x 76.3074.01	5x 76.3072.01 1x 76.3075.01

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FET 76.9205.20 4 27.06.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introd.	Abmessung	060	080	100
4	712 044 604.05	1101 9032	Hülse	douille	guscio	sleeve			12	12	12
5	76.6015		Blech	tôle	lamiera	sheet			10		
	76.6016		Blech	tôle	lamiera	sheet				10	
	76.6017		Blech	tôle	lamiera	sheet					10
6	76.6019		Blech	tôle	lamiera	sheet			10		
	76.6018		Blech	tôle	lamiera	sheet				10	
7	76.6020		Blech	tôle	lamiera	sheet			4	4	14
8	1701 3544		Scheibe	disque	disco	disk		M6	54	54	54
	76.2091		Scheibe	disque	disco	disk	12/97		10	10	10
9	1701 3016	1101 8572	Mutter	écrou	dado	nut		M6/0.8D	57	57	57
12	76.3005.02	1802 5564	Bodenfühler	sonde de fond	sensore del suolo	bottom sensor			1	1	1
	72.6302		Bodenfühler	sonde de fond	sensore del suolo	bottom sensor	03/00		1	1	1
13	76.3005.03		Kochgutfühler	sonde pour aliments	sensore per alimenti	food sensor			1	1	1
14	76.3064		Paste	pâte	pasta	paste			1	1	1
15	76.3064		Paste	pâte	pasta	paste			1	1	1
16	1701 3010		Mutter	écrou	dado	nut		M4	1	1	1
17	712 044 120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut		M5	8	8	8
20	71.2225		Halter	fixation	sostegno	support			1	1	1
21	72.1128		Isolation	isolation	isolazione	insulation			1	1	1
22	75.0010	1801 5423	Thermostat	thermostat	termostato	thermostat		EGO 55.13574.010	1	1	1
23	76.9142		Kabel	câble	cavo	cable			1	1	1
24	71.3328		Halter	fixation	sostegno	support			1	1	1
25	1701 3545		Scheibe	disque	disco	disk		∅6.4x18	8	8	8
26	1701 5007		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M6	2	2	2
27	76.9148		Klemme	borne	morsa	terminal			2	2	2
28	1701 2084		Schraube	vis	vite	screw		M4x25	4	4	4
29	1701 3502		Scheibe	disque	disco	disk		∅4.3x9	4	4	4
30	1701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M4	4	4	4
31	76.9115.01		Kabel	câble	cavo	cable		400-440V/3N	1	1	1
	76.9115.02		Kabel	câble	cavo	cable		400-440V/3N	1	1	1
	76.9115.04		Kabel	câble	cavo	cable		200-230V/3N	1	1	1
	76.9115.05		Kabel	câble	cavo	cable		200-230V/3N	1	1	1
	76.9182.01		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	400-440V/3N	1	1	1
	76.9182.02		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	400-440V/3N	1	1	1
	76.9182.03		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	200-230V/3N	1	1	1
	76.9182.04		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	200-230V/3N	1	1	1

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FET 76.9205.20 5 27.06.97			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	060	080	100	
33	1701 2619		Schraube	vis	vite	screw		M6x20	1	1	1	
34	712 044 120.06	1101 8577	Mutter	écrou	dado	nut		M6	9	9	9	
35	71.0505.03		Bride	bride	brida	shackle			1	1	1	
36	1701 2035		Schraube	vis	vite	screw		M5x10	1	1	1	
37	1701 3535		Scheibe	disque	disco	disk		∅5.3x10	1	1	1	
38	1701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M5	1	1	1	
39	1115 1127		Stopfen	bouchon	tappo	plug			1	1	1	
39a	1115 1127		Scheibe	rondelle	disco	washer			1	1	1	10.99
	103 179		Schraube	vis	vite	screw			2	2	2	10.99
	1701 1101		Tubtara Mutter	écrou	dado	nut		2	2	2	2	10.99
42	76.6025		Blech	tôle	lamiera	sheet			1			
	76.6075		Blech	tôle	lamiera	sheet	12/97		1			
	76.6026		Blech	tôle	lamiera	sheet				1		
	76.6076		Blech	tôle	lamiera	sheet	12/97			1		
	76.6027		Blech	tôle	lamiera	sheet					1	
	76.6077		Blech	tôle	lamiera	sheet	12/97				1	
43	71.2096.10		Bolzen	boulon	bolzone	bolt		M6	6	6	6	
44	1701 3016	1101 8572	Mutter	écrou	dado	nut		M6/0.8D	6	6	6	
	1701 3014		Mutter	écrou	dado	nut	12/97	M6/0.5D	6	6	6	
45	1701 3544		Scheibe	disque	disco	disk		M6	10	10	10	
46	71.2068		Isolation	isolation	isolazione	insulation			1			
	71.2027		Isolation	isolation	isolazione	insulation				1		
	71.2069		Isolation	isolation	isolazione	insulation					1	

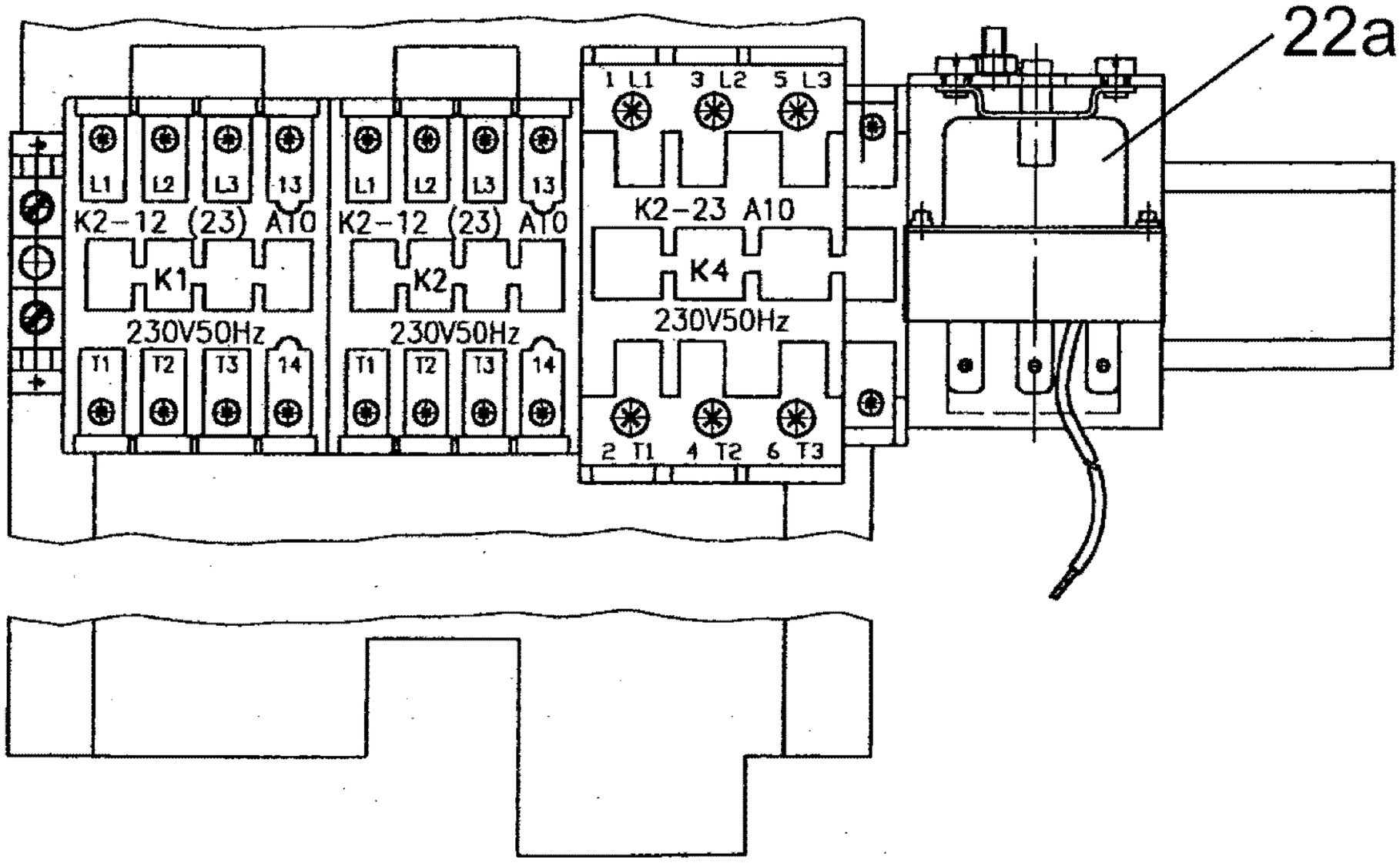
			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FET 76.9205.20 6 27.06.97		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	060	080	100
47	76.6022		Wanne	cuve	vasca	tray			1		
	76.6050		Wanne	cuve	vasca	tray	12/97		1		
	76.6023		Wanne	cuve	vasca	tray				1	
	76.6073		Wanne	cuve	vasca	tray	12/97			1	
	76.6024		Wanne	cuve	vasca	tray					1
	76.6074		Wanne	cuve	vasca	tray	12/97				1
48	1 701 3008	1101 8571	Mutter	écrou	dado	nut		M5/0.8D	4	4	4
50	71.6710		Dichtung	joint	guarnizione	washer		∅4	1	1	1
51	76.6005		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=900	1		
	76.6043.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	12/97	t=900	1		
	76.6043.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=800	1		
	76.6006		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=900		1	
	76.6069.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	12/97	t=900		1	
	76.6069.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=800		1	
	76.6007		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=900			1
	76.6070.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	12/97	t=900			1
	76.6070.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket		t=800			1
52	71.2229		Wand	cloison	parete	wall			1		
	76.6044		Wand	cloison	parete	wall	12/97		1		
	71.2228		Wand	cloison	parete	wall				1	
	76.6071		Wand	cloison	parete	wall	12/97			1	
	71.2227		Wand	cloison	parete	wall					1
	76.6072		Wand	cloison	parete	wall	12/97				1
53	1201 1522	1101 9072	Dichtung	joint	guarnizione	washer			1	1	1
54	76.6028		Boden	fond	fondo	base			1		
	76.6045		Boden	fond	fondo	base	12/97		1		
	76.6190.01		Boden	fond	fondo	base	06/00		1		
	76.6029		Boden	fond	fondo	base				1	
	76.6067		Boden	fond	fondo	base	12/97			1	
	76.6190.02		Boden	fond	fondo	base	06/00			1	
	76.6030		Boden	fond	fondo	base					1
	76.6068		Boden	fond	fondo	base	12/97				1
	76.6190.03		Boden	fond	fondo	base	06/00				1
55	1701 7536		Schraube	vis	vite	screw		∅4.8x16	2	2	2
	1701 7539		Schraube	vis	vite	screw		∅4.8x13	14	18	18
56	712 044121.01	1900 1235	Mutter	écrou	dado	nut		∅4.8	16	20	20
57	76.4595		Halter	fixation	sostegno	support			1	1	1

Klemmensteg
Konsole

barrette de bornes
console

morsettiera
mensola

terminal block
console

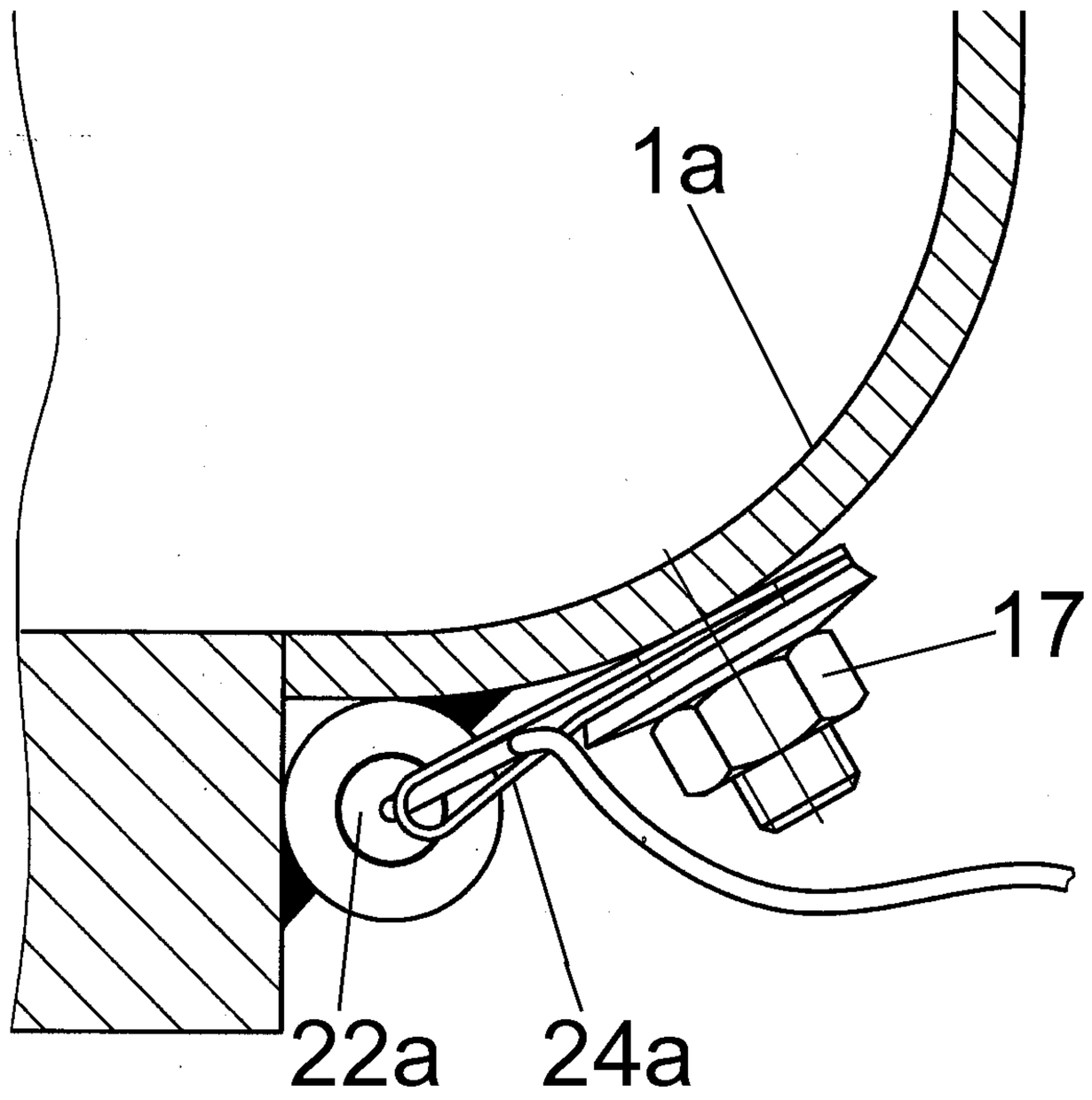


Befestigung
Kapillarrohrfühler

fixation
sonde capillaire

fissaggio
sensore capillare

fixation
capilary sensor



VERSION 2000
Sicherheitsthermostat 22a
in der Konsole
Kapillarrohrfühler
in einem Rohr

Alle Teile gleich wie 76.9205.20
bis auf nachgenannte

VERSION 2000
thermostat de sécurité 22a
dans la console
sonde capillaire
dans un tuyau

toutes pièces comme 76.9205.20
excepté les pièces suivantes

VERSIONE 2000
termostato di sicurezza 22a
nella mensola
sensore capillare
in un tubo

tutti i pezzi uguali come per 76.9205.20
ad eccezione delle seguenti parti

VERSION 2000
safety thermostat 22a
in the console
capilary sensor
in a tube

all parts identical to 76.9205.20
except following parts

			Baugruppe	unité	unità	unit		FET 76.9205.20a			
			Tiegel	casserole	tegame	pan				1	
										06.00	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	060	080	100	Introd.
1a	76.6187.07		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=900	1			
	76.6187.27		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=800	1			
	76.6187.09		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=900		1		
	76.6187.29		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=800		1		
	76.6187.11		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=900			1	
	76.6187.31		Tiegel	casserole	tegame	pan	t=800			1	
	76.6187.08		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900	1			
	76.6187.28		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=800	1			
	76.6187.10		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900		1		
	76.6187.30		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=800		1		
	76.6187.12		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900			1	
	76.6187.32		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=800			1	
22a	76.3179		Thermostat	thermostat	termostato	thermostat	EGO 55.13564.040	1	1	1	06.02
	75.0010		Thermostat	thermostat	termostato	thermostat	EGO 55.13574.010 38. week 05			1	
24a	76.4169		Halter	fixation	sostegno	support		1	1	1	
42	76.6173		Blech	tôle	lamiera	sheet		1			
	76.6174		Blech	tôle	lamiera	sheet			1		
	76.6175		Blech	tôle	lamiera	sheet				1	
46	76.6167.01		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=900	1			
	76.6168.01		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=900		1		
	76.6169.01		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=900			1	
	76.6167.02		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=800	1			
	76.6168.02		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=800		1		
	76.6169.02		Isolation	isolation	isolazione	insulation	t=800			1	
47	76.6170		Wanne	cuve	vasca	tray		1			
	76.6171		Wanne	cuve	vasca	tray			1		
	76.6172		Wanne	cuve	vasca	tray				1	

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan		FET 76.9205.20a 2 06.00		
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation Introduc.	Abmessung	060	080	100
51	76.6193.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=900	1		
	76.6194.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=900		1	
	76.6195.01		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=900			1
	76.6193.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=800	1		
	76.6194.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=800		1	
	76.6195.02		Mantel	manteau	cappotto	jacket	t=800			1
54a	76.6190.01		Boden	fond	fondo	base		1		
	76.6190.02		Boden	fond	fondo	base			1	
	76.6190.03		Boden	fond	fondo	base				1
20			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
21			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
23			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
24			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
39			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
39a			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				
54			nicht benötigt	pas nécessaire	non necessario	not necessary				

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan		FEN 76.9205.20b 1 31.12.04			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation Introduc.	Abmessung	080	110	125	170
	76.5600.01		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=700			1	
	76.5600.02		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=700				1
	76.5600.03		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=700			1	
	76.5600.04		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=700				1
	76.5600.05		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=700, MB			1	
	76.5600.06		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=700, MB				1
	76.5600.07		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=700, MB			1	
	76.5600.08		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=700, MB				1
	76.5600.11		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=800			1	
	76.5600.12		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=800				1
	76.5600.13		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=800			1	
	76.5600.14		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=800				1
	76.5600.15		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=800, MB			1	
	76.5600.16		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=800, h=800, MB				1
	76.5600.17		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=800 MB			1	
	76.5600.18		Pfanne komplett	frying pan complete	sauteuse	brasiera	t=900, h=800 MB				1
1	76.5506		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900	1			
	76.5505		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900		1		
	76.5596		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900			1	
	76.5599		Tiegel plattiert	casserole plaquée	tegame placcato	pan plated	t=900				1
2	76.3030.02		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/230V	5	5		
	76.3030.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/200V	5	5		
	76.3030.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/240V	5	5		
	76.3030.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/254V	5	5		
	76.3039.02		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/230V			5	5
	76.3039.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2500W/200V			5	5
	76.3039.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/200V			5	5
	76.3039.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/254V			5	5
3	76.3044.02		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/230V	1	1		
	76.3044.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/200V	1	1		
	76.3044.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/240V	1	1		
	76.3044.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2000W/254V	1	1		
	76.3045.02		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/230V			1	1
	76.3045.01		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	2500W/200V			1	1
	76.3045.03		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/200V			1	1
	76.3045.04		Heizung	chauffage	riscaldamento	heating	3000W/254V			1	1

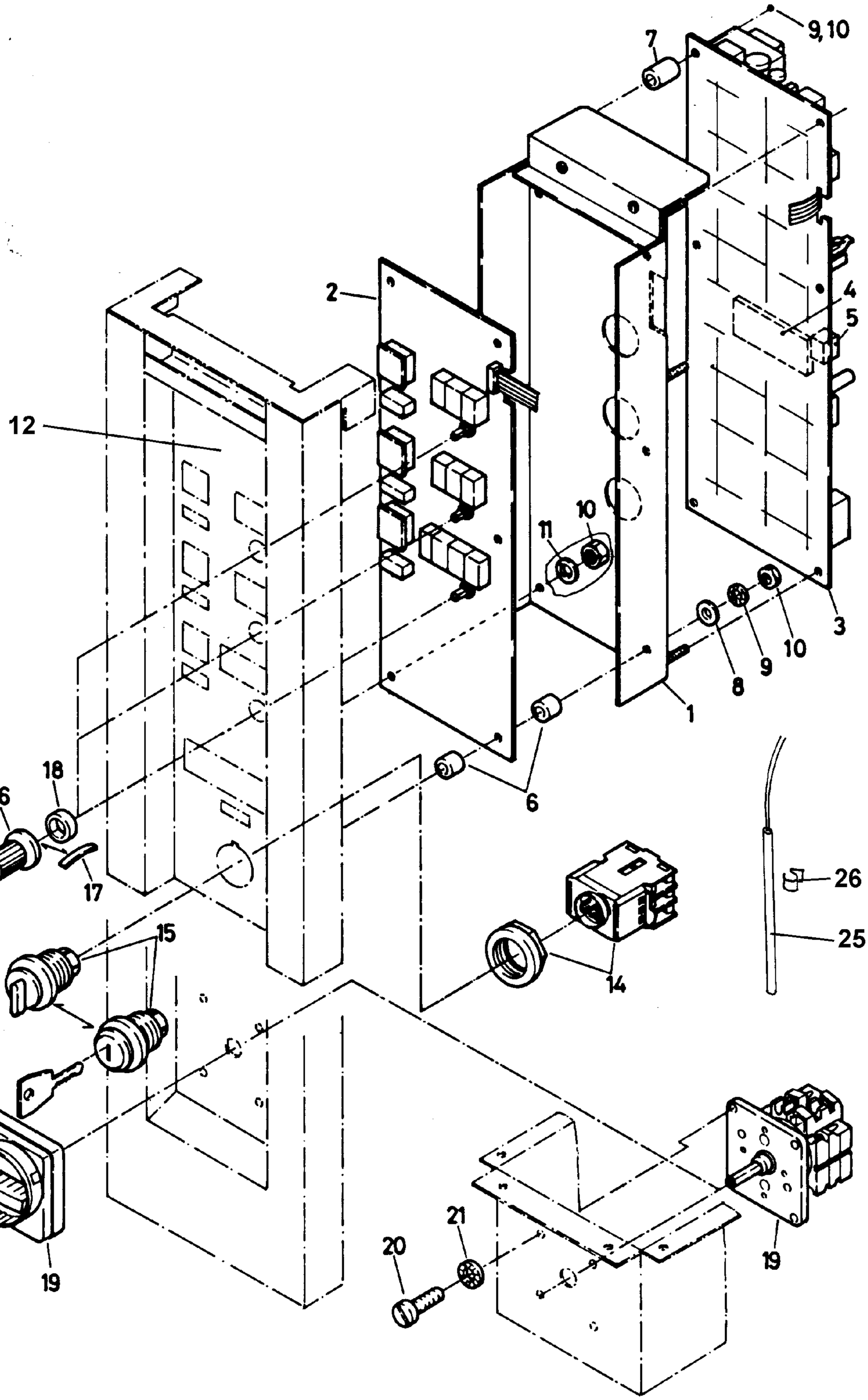
			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FEN 76.9205.20b 2 31.12.04			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	080	110	125	170

Pos. 2 + 3 **Heizung** **chauffage** **riscaldamento** **heating**

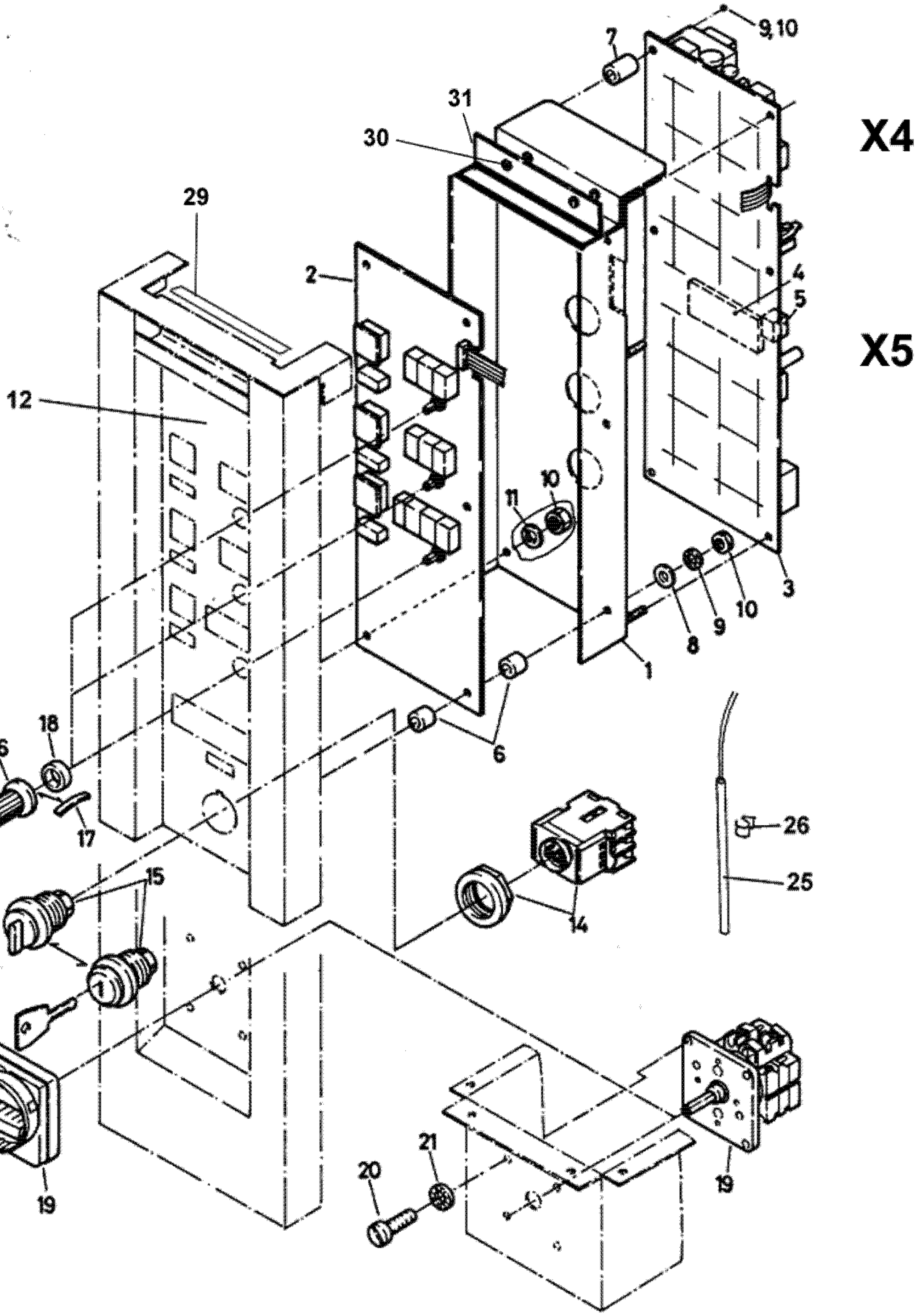
Netzanschluss/réseau/rete elettrica/el. supply ⇓	FEN-060E 12 kW	FEN-110E 12kW	FEN-1250E 18 kW	FEN-170E 18 kW
400V/3~(N)	5x 76. 3038.02 1x 76.3044.02	5x 76. 3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02
415V/3~(N)	5x 76.3038.03 1x 76.3044.03	5x 76.3038.03 1x 76.3044.03	5x 76.3039.03 1x 76.3045.03	5x 76.3039.03 1x 76.3045.03
440V/3~(N)	5x 76.3038.04 1x 76.3044.04	5x 76.3038.04 1x 76.3044.04	5x 76.3039.04 1x 76.3045.04	5x 76.3039.04 1x 76.3045.04
230V/3~(N)	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3038.02 1x 76.3044.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02	5x 76.3039.02 1x 76.3045.02
200V/3~(N)	5x 76.3038.01 1x 76.3044.01	5x 76.3038.01 1x 76.3044.01	5x 76.3039.01 1x 76.3045.01	5x 76.3039.01 1x 76.3045.01

			Baugruppe Tiegel	unité casserole	unità tegame	unit pan			FEN 76.9205.20b 3 31.12.04			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduc.	Abmessung	080	110	125	170
4	712 044 604.05	1101 9032	Hülse	douille	guscio	sleeve			12	12	12	12
5	76.8127		Blech	tôle	lamiera	sheet			10	10		
	76.8128		Blech	tôle	lamiera	sheet					10	10
6	76.6177		Blech	tôle	lamiera	sheet			10	10		
	76.6179		Blech	tôle	lamiera	sheet			4	4	14	14
9	1701 3016	1101 8572	Mutter	écrou	dado	nut	M6/0.8D		57	57	57	57
12	72.6302		Bodenfühler	sonde de fond	sensore del suolo	bottom sensor		03/00	1	1	1	1
13	76.3005.03		Kochgutfühler	sonde pour aliments	sensore per alimenti	food sensor			1	1	1	1
14	76.3064		Paste	pâte	pasta	paste			1	1	1	1
15	76.3064		Paste	pâte	pasta	paste			1	1	1	1
17	712 044 120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut		M5	8	8	8	8
	76.4629		Halter	fixation	sostegno	support			1	1	1	1
25	1701 3545		Scheibe	disque	disco	disk		∅6.4x18	8	8	8	8
26	1701 5007		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M6	2	2	2	2
27	76.9148		Klemme	borne	morsa	terminal			2	2	2	2
28	1701 2084		Schraube	vis	vite	screw		M4x25	4	4	4	4
29	1701 3502		Scheibe	disque	disco	disk		∅4.3x9	4	4	4	4
30	1701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M4	4	4	4	4
31	76.9182.01		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	400-440V/3N	1	1	1	1
	76.9182.02		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	400-440V/3N	1	1	1	1
	76.9182.03		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	200-230V/3N	1	1	1	1
	76.9182.04		Kabel	câble	cavo	cable	12/97	200-230V/3N	1	1	1	1
33	1701 2619		Schraube	vis	vite	screw		M6x20	1	1	1	1
34	712 044 120.06	1101 8577	Mutter	écrou	dado	nut		M6	9	9	9	9
35	71.0505.03		Bride	bride	brida	shackle		1	1	1	1	1
36	1701 2035		Schraube	vis	vite	screw		M5x10	1	1	1	1
37	1701 3535		Scheibe	disque	disco	disk		∅5.3x10	1	1	1	1
38	1701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring		M5	1	1	1	1
48	1 701 3008	1101 8571	Mutter	écrou	dado	nut		M5/0.8D	4	4	4	4

76.9205.22
28.6.97



			Baugruppe Schalterfront Steuerung	unité panneau de commande commande	unità pannello di comando comando	unit switch panel control system		FET 76.9205.22 1/1 28.6.97	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung		Introd.
1	76.9039		Blech	tôle	lamiera	sheet		1	
2	76.9110	1802 5566	Bedienungsprint	plaque imprimé/service	print di servizio	operating print	E1/Process Comfort	1	
	76.9111	1802 5565	Bedienungsprint	plaque imprimé/service	print di servizio	operating print	E2/Comfort	1	
3	~~76.9006~~	~~1802 5567~~	Steuerprint	plaque imprimé/contrôl	print di comando	control print		1	
			ersetzt durch	reemplacé avec	sostituito con	replaced by	86.9001		
	86.9001		Steuerprint komplett	plaque imprimé/contrôl complet	print di comando completo	control circuit board complete			
4	76.9176.02		Prozessor	processeur	prozessore	processor	BPTH2.62	1	
			für 76.9006	pour 76.9006	per 76.9006	for 76.9006	BPTH5.06	1	10.99
5	76.9180		EEPROM	EEPROM	EEPROM	EEPROM	Cop30	1	
6	76.3011.01		Distanzhülse	douille de distance	guscio di distanza	spacer sleeve	8mm	12	
7	76.3011.03		Distanzhülse	douille de distance	guscio di distanza	spacer sleeve	12mm	5	
8	1 701 3502		Unterlagscheibe	rondelle	rondella	washer	∅4.3x9	12	
9	1 701 7060		Scheibe	disque	disco	disk	M4	12	
10	1 701 3004		Mutter	écrou	dado	nut	M4	15	
11	1 701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M4	1	
12	76.3017		Folie	pellicule	placca	foil	Therma Comfort	1	
	76.3052		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Comfort	1	
	76.3100		Folie	pellicule	placca	foil	Franke Comfort	1	
	76.3117		Folie	pellicule	placca	foil	Therma Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3155		Folie	pellicule	placca	foil	Electrolux Prozess Comfort HACCP	1	09.00
	76.3121		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3215		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP instead of 76.3121	1	04.04
	76.3125		Folie	pellicule	placca	foil	Franke Prozess Comfort HACCP	1	
14	76.9108.01	1802 5577	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor		1	
15	76.9075.01	1802 5568	Knopf/normal	bouton/normale	manetta/normale	knob/normal		1	
	76.9075.02		Knopf/Schlüssel	bouton/clé	manetta/chiave	knob/key		1	
16	76.9010	1900 6975	Griff	poignée	manetta	knob		3	
17	76.9130	1900 6976	Feder	ressort	molla	spring		3	
18	1 201 1910	1900 6977	Dichtung	joint	guarnizione	washer		3	
16÷18	76.9036	1900 6963	Griff kompl.	poignée compl.	Manetta compl.	knob complete		3	
19	76.9164.01	1800 5649	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	20A	1	
	76.9164.02	1800 5650	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	40A	1	
	76.9164.03	1800 5651	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	80A	1	
	76.9164.04		Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	115A	1	
20	1 701 2026		Schraube	vis	vite	screw	M4x20	4	
	1 701 2039		Schraube	vis	vite	screw	M5x20	4	
21	1 701 7060		Scheibe	disque	disco	disk	M4	4	
	1 701 7002		Scheibe	disque	disco	disk	M5	4	
25	76.9278	1802 5587	Heizpatrone	résistance de chauffe	resistenza di riscaldamento	heating resistor		1	
26	76.9279	1900 6978	Halter	fixation	sostegno	support		2	

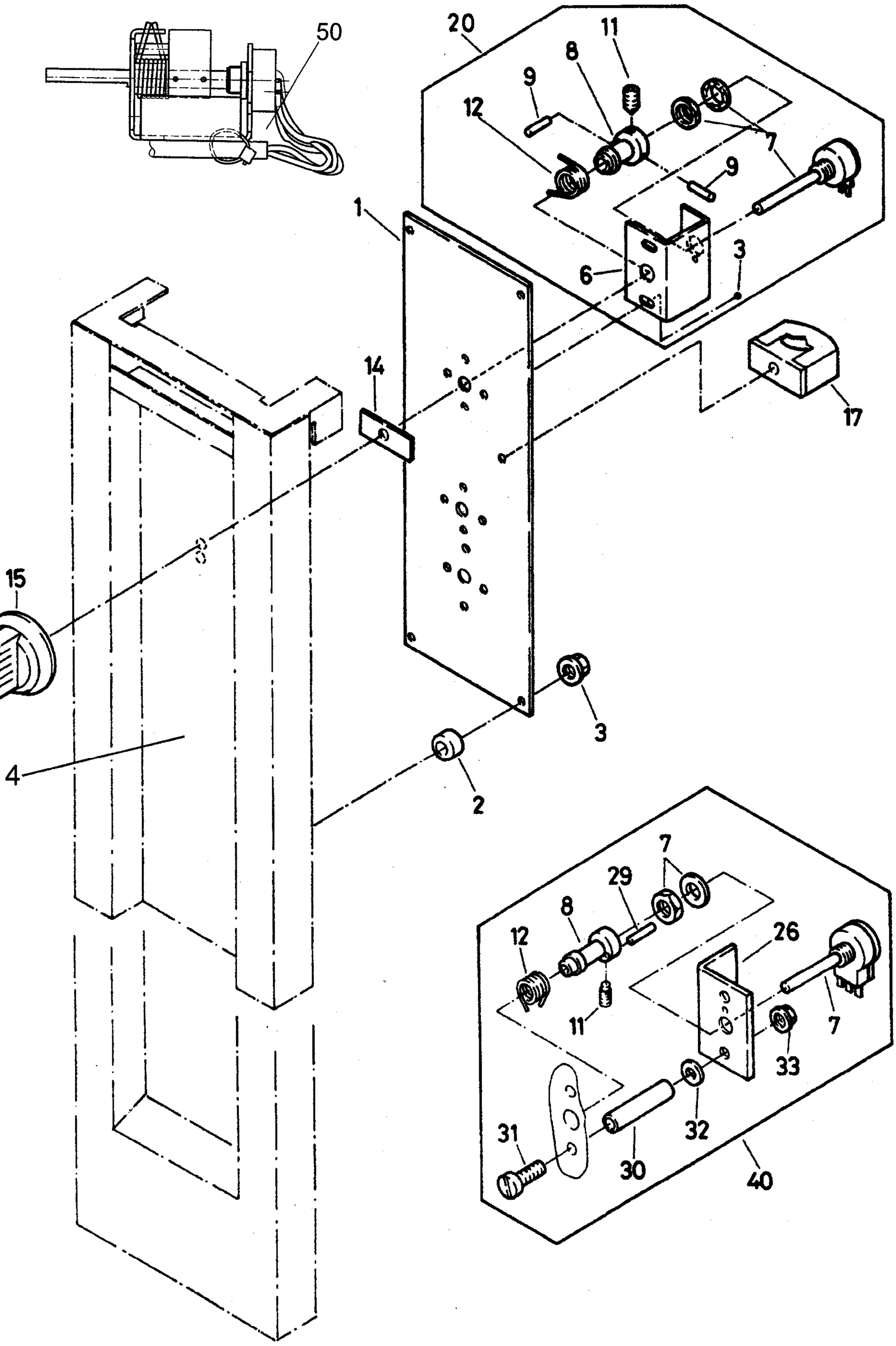


X4

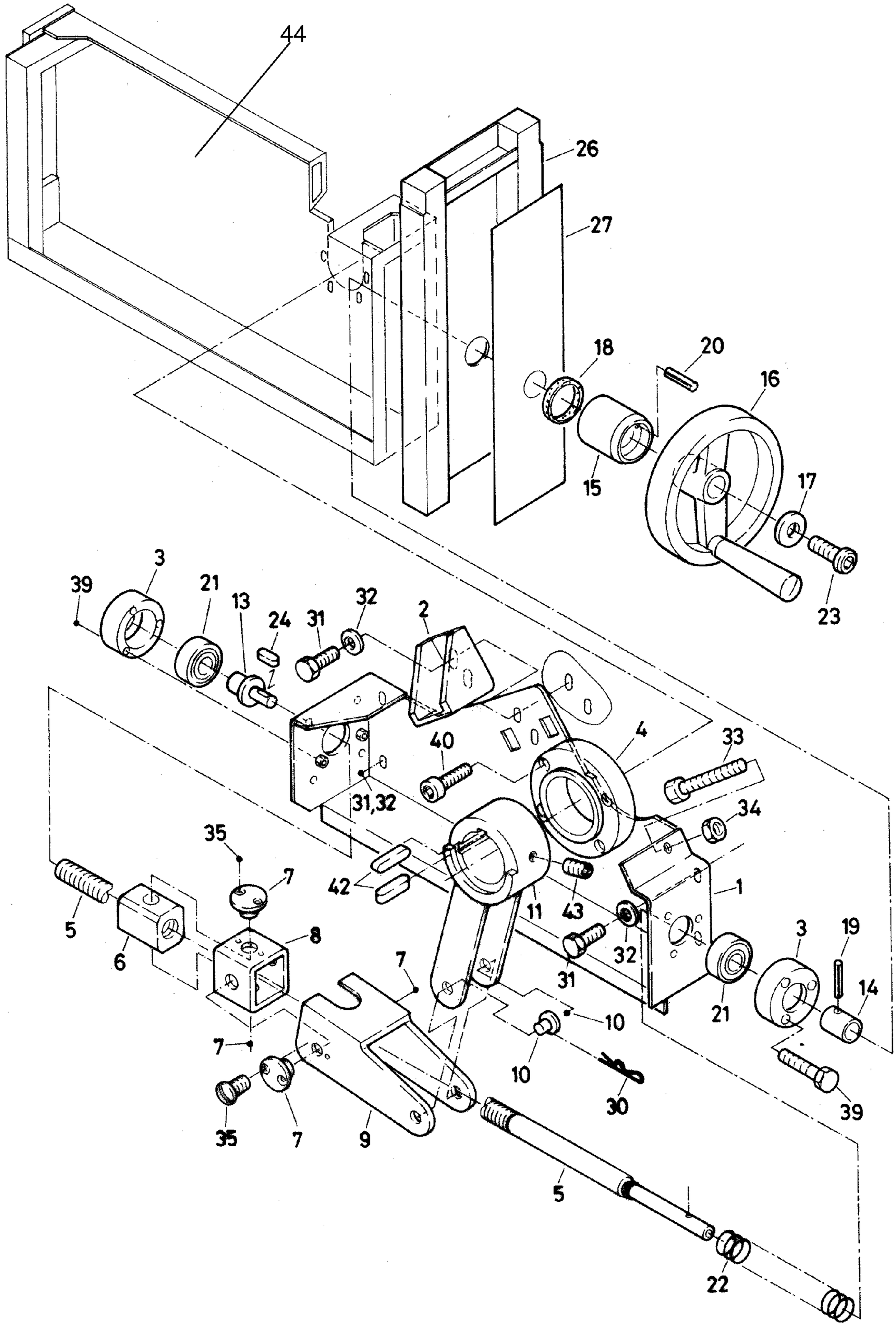
X5

			Baugruppe Schalterfront Steuerung	unité panneau de commande commande	unità pannello di comando comando	unit switch panel control system		FEN 76.9205.22a 1/2 30.12.2004	
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung		Introd.
1	76.9039		Blech	tôle	lamiera	sheet		1	
2	76.9110	1802 5566	Bedienungsprint	plaque imprimé/service	print di servizio	operating print	E1/Process Comfort	1	
	76.9111	1802 5565	Bedienungsprint	plaque imprimé/service	print di servizio	operating print	E2/Comfort	1	
3	~~76.9006~~	~~1802 5567~~	Steuerprint	plaque imprimé/contrôl	print di comando	control print		1	
			ersetzt durch	reemplacé avec	sostituito con	replaced by	86.9001		
	86.9001		Steuerprint komplett	plaque imprimé/contrôl complet	print di comando completo	control circuit board complete			
4	76.9176.02		Prozessor	processeur	prozessore	processor	BPTH2.62	1	
			für 76.9006	pour 76.9006	per 76.9006	for 76.9006	BPTH5.06	1	10.99
5	76.9180		EEPROM	EEPROM	EEPROM	EEPROM	Cop30	1	
			für 76.9006	pour 76.9006	per 76.9006	for 76.9006			
6	76.3011.01		Distanzhülse	douille de distance	guscio di distanza	spacer sleeve	8mm	12	
7	76.3011.03		Distanzhülse	douille de distance	guscio di distanza	spacer sleeve	12mm	5	
8	1 701 3502		Unterlagscheibe	rondelle	rondella	washer	∅4.3x9	12	
9	1 701 7060		Scheibe	disque	disco	disk	M4	12	
10	1 701 3004		Mutter	écrou	dado	nut	M4	15	
11	1 701 5002		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M4	1	
12	76.3017		Folie	pellicule	placca	foil	Therma Comfort	1	
	76.3052		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Comfort	1	
	76.3100		Folie	pellicule	placca	foil	Franke Comfort	1	
	76.3117		Folie	pellicule	placca	foil	Therma Prozess Comfort HACCP	1	
12	76.3155		Folie	pellicule	placca	foil	Electrolux Prozess Comfort HACCP	1	09.00
	76.3121		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP	1	
	76.3215		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis Prozess Comfort HACCP instead of 76.3121	1	04.04
	76.3125		Folie	pellicule	placca	foil	Franke Prozess Comfort HACCP	1	
14	76.9108.01	1802 5577	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor		1	
15	76.9075.01	1802 5568	Knopf/normal	bouton/normale	manetta/normale	knob/normal		1	
	76.9075.02		Knopf/Schlüssel	bouton/clé	manetta/chiave	knob/key		1	
16	76.9010	1900 6975	Griff	poignée	manetta	knob		3	
17	76.9130	1900 6976	Feder	ressort	molla	spring		3	
18	1 201 1910	1900 6977	Dichtung	joint	guarnizione	washer		3	
16÷18	76.9036	1900 6963	Griff kompl.	poignée compl.	Manetta compl.	knob complete		3	
19	76.9164.01	1800 5649	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	20A	1	
	76.9164.02	1800 5650	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	40A	1	
	76.9164.03	1800 5651	Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	80A	1	
	76.9164.04		Schalter	interrupteur	interruttore	interruptor	115A	1	
20	1 701 2026		Schraube	vis	vite	screw	M4x20	4	
	1 701 2039		Schraube	vis	vite	screw	M5x20	4	
21	1 701 7060		Scheibe	disque	disco	disk	M4	4	
	1 701 7002		Scheibe	disque	disco	disk	M5	4	
25	76.2128.01		Heizpatrone	résistance de chauffe	resistenza di riscaldamento	heating resistor		1	

			Baugruppe Schalterfront Steuerung	unité panneau de commande commande	unità pannello di comando comando	unit switch panel control system		FEN 76.9205.22a 2/2 30.12.2004
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	Introd.
26	76.9279	1900 6978	Halter	fixation	sostegno	support		2
29	1 201 1522	Dichtungsband	sealing band	nastro di guarnizione	ruban d'étanchéité			1
30	76.9218.01	Winkel	angle	angolo	angle			1
31	1 701 5075	Niete	rivet	rivetta	rivet			2


50
20
11
8
9
12
7
9
1
6
3
14
17
15
4
3
2
7
29
8
12
26
11
7
33
31
32
30
40

			Baugruppe Schalterfront Kippung	unité panneau de commande basculement	unità pannello di comando ribaltamento	unit switch panel tilting		FET 76.9205.24 1/1 28.6.97
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Abmessung	
1	76.9008.01		Blech	tôle	lamiera	sheet		1
	76.9364		Blech	tôle	lamiera	sheet	08.99	1
2	71.0142		Distanzhülse	douille de distance	guscio di distanza	spacer sleeve		4
3	712 044120.04	1101 8575	Mutter	écrou	dado	nut	M4	6
4	76.3025		Folie	pellicule	placca	foil	Therma	1
	76.3159		Folie	pellicule	placca	foil	Electrolux 09.00	1
	76.3057		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis	1
	76.3213.01		Folie	pellicule	placca	foil	Salvis instead of 76.3057 600mm,on floor 04.04	1
	76.3213.02		Folie	pellicule	placca	foil	400mm wall mounted	1
	76.3088		Folie	pellicule	placca	foil	Juno	1
	76.3105		Folie	pellicule	placca	foil	Franke	1
6	76.9005		Halter	fixation	sostegno	support		1
7	76.9049		Potentiometer	potentiomètre	potenziometro	potentiometer		1
8	76.9009		Lager	palier	cuscinetto	bearing		1
9	1 701 7092		Stift	broche	spina	pivot	∅2.5	2
11	1 701 5505		Stift	broche	spina	pivot	M4x8	1
12	76.9132		Feder	ressort	molla	spring		1
14	76.9131		Anschlag	butée	arresto	stop		1
15	76.9041	1900 6964	Griff	poignée	manetta	knob		1
	76.9673		Griff	poignée	manetta	knob	49.week 2004	1
17	1116 1077	1801 5346	Bride	bride	brida	shackle		1
20	76.9045.01	1802 5569	Schalter komplett	interrupteur complet	interruttore completo	switch complete		1
26	76.9341		Halter	fixation	sostegno	support	06.98	1
29	1 701 7011		Stift	broche	spina	pivot	06.98	1
30	1201 2006		Distanzstück	pièce de distance	pezzo di distanza	spacer part	06.98	2
31	1701 2019		Schraube	vis	vite	screw	06.98	2
32	1701 2710		Scheibe	disque	disco	disk	06.98	2
33	712 044 120.04	1101 8575	Scheibe	disque	disco	disk	06.98	2
40	76.9719	1802 5569	Schalter komplett	interrupteur complet	interruttore completo	switch complete	06.98	1
50	76.9363		Schalter komplett	interrupteur complet	interruttore completo	switch complete	08.99	1


44
26
27
18
20
16
15
17
23
3
21
39
13
24
31
32
2
40
4
33
31,32
34
35
7
42
11
43
1
5
6
8
3
19
14
7
10
21
10
30
39
7
35
7
9
5
22

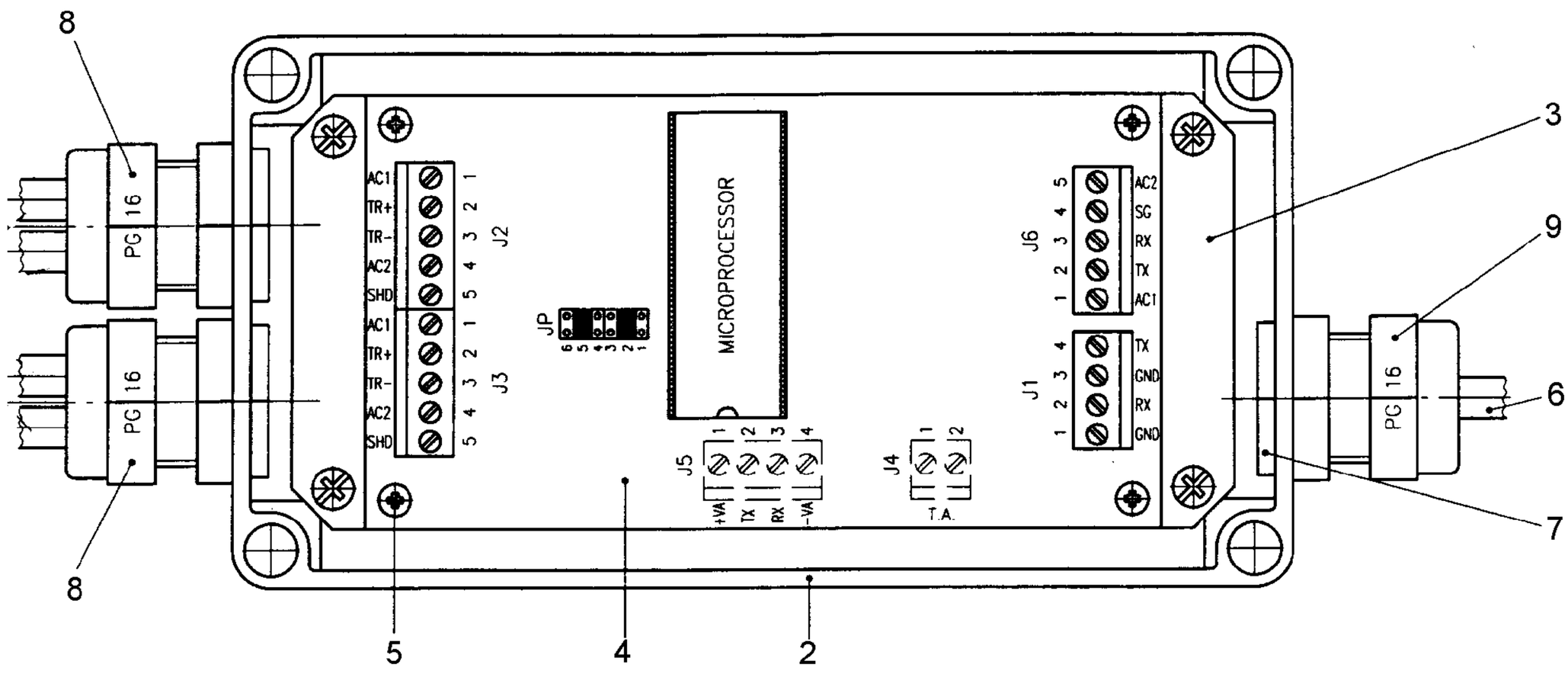
Doc. No.	Issue	DE	FR	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.9205.26	09/99	Baugruppe	Unité	Unità	Unit	1
		Handkippung	basculement manuel	ribaltamento a mano	manual tilting	

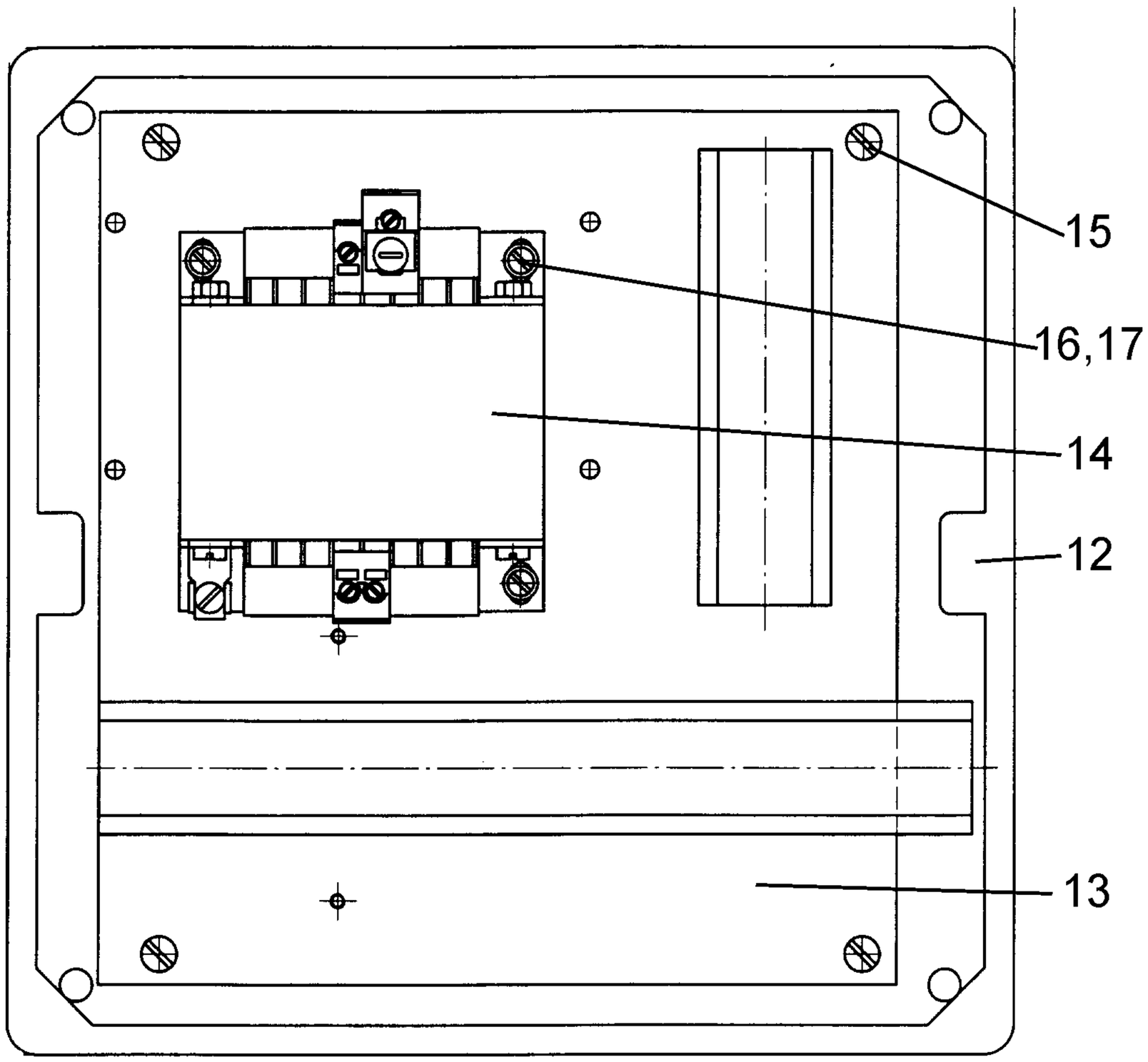
Pos.	Product No.	Service No.	Bezeichnung	Désignation	Designatione	Designation	Type		Introduction
1	76.4501		Kasten	boîte	cassetta	box		1	09/99
2	76.4500		Anschlag	butée	arresto	stop		1	09/99
3	76.4494		Flansch	bride	flangia	flange		2	09/99
4	76.4489		Halter links	fixation gauche	sostegno sinistro	support left		1	09/99
5	76.4488		Spindel	broche	asta	spindle		1	09/99
6	76.4497		Mutter	écrou	dado	nut		1	09/99
7	76.4495		Lager	palier	cuscinetto	bearing		4	09/99
8	76.4496		Kardanring	anneau de Cardan	anello cardanico	gimbal ring		1	09/99
9	76.4487		Hebel	levier	leva	lever		1	09/99
10	76.4498		Lager	palier	cuscinetto	bearing		2	09/99
11	76.4504		Kipphebel	levier de basculement	leva di ribaltamento	tilting lever		1	09/99
13	76.4493		Welle	axe	albero	shaft		1	09/99
14	76.4499		Büchse	coussinet	boccola	bushing		1	09/99
15	71.0412.01		Rosette	rosace	rosetta	rose		1	09/99
16	71.0423.01		Handrad	volant	volante	hand wheel	160	1	09/99
17	71.6767		Scheibe	rondelle	disco	washer	M5	1	09/99
18	70.0819.03		Dichtung	joint	guarnizione	sealing		1	09/99
19	1701 7084		Stift	broche	spina	pin		1	09/99
20	1701 7011		Stift	broche	spina	pin		3	09/99
21	1116 1158		Kugellager	roulement à billes	cuscinetto a sfere	ball bearing		2	09/99
22	1201 2017		Feder	ressort	molla	spring		1	09/99
23	1701 1040		Schraube	vis	vite	screw	M5x16	1	09/99
24	1201 2022		Keil	clavette	cuneo	wedge		1	09/99
26	76.4492		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	09/99
27	76.3191		Folie	pellicule	lamina	foil	Electrolux	1	09/99
30	1201 2021		Sicherungselement	élément de sécurité	elemento di sicurezza	safety element		2	09/99
31	1701 2616		Schraube	vis	vite	screw	M8x25	2	09/99
32	1701 5008		Scheibe	rondelle	disco	washer	M8	4	09/99
33	1701 2544		Schraube	vis	vite	screw	M10x40	1	09/99
34	1701 3055		Mutter	écrou	dado	nut	M10	1	09/99
35	1701 1041		Schraube	vis	vite	screw	M4x6	8	09/99
39	1101 8153		Schraube	vis	vite	screw	M6x35	6	09/99
40	1101 8053		Schraube	vis	vite	screw	M8x20	4	09/99
42	1201 1907		Keil	clavette	cuneo	wedge		2	09/99
43	1101 8160		Gewindestift	vis sans tête	spina con filetto	threaded pin	M8x12	1	09/99

Doc. No.	Issue	DE	FR	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.920.26	09/99	Baugruppe	Unité	Unità	Unit	2
		Handkippung	basculement manuel	ribaltamento a mano	manual tilting	

Pos.	Product No.	Service No.	Bezeichnung	Désignation	Designatione	Designation	Type	T	Introduction
44	76.2171.02		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-060	900	09/99
	76.2171.09		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-060	800	09/99
	76.2171.05		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-080	900	09/99
	76.2171.10		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-080	800	09/99
	76.2171.07		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-100	900	09/99
	76.2171.11		Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	FET-100	800	09/99

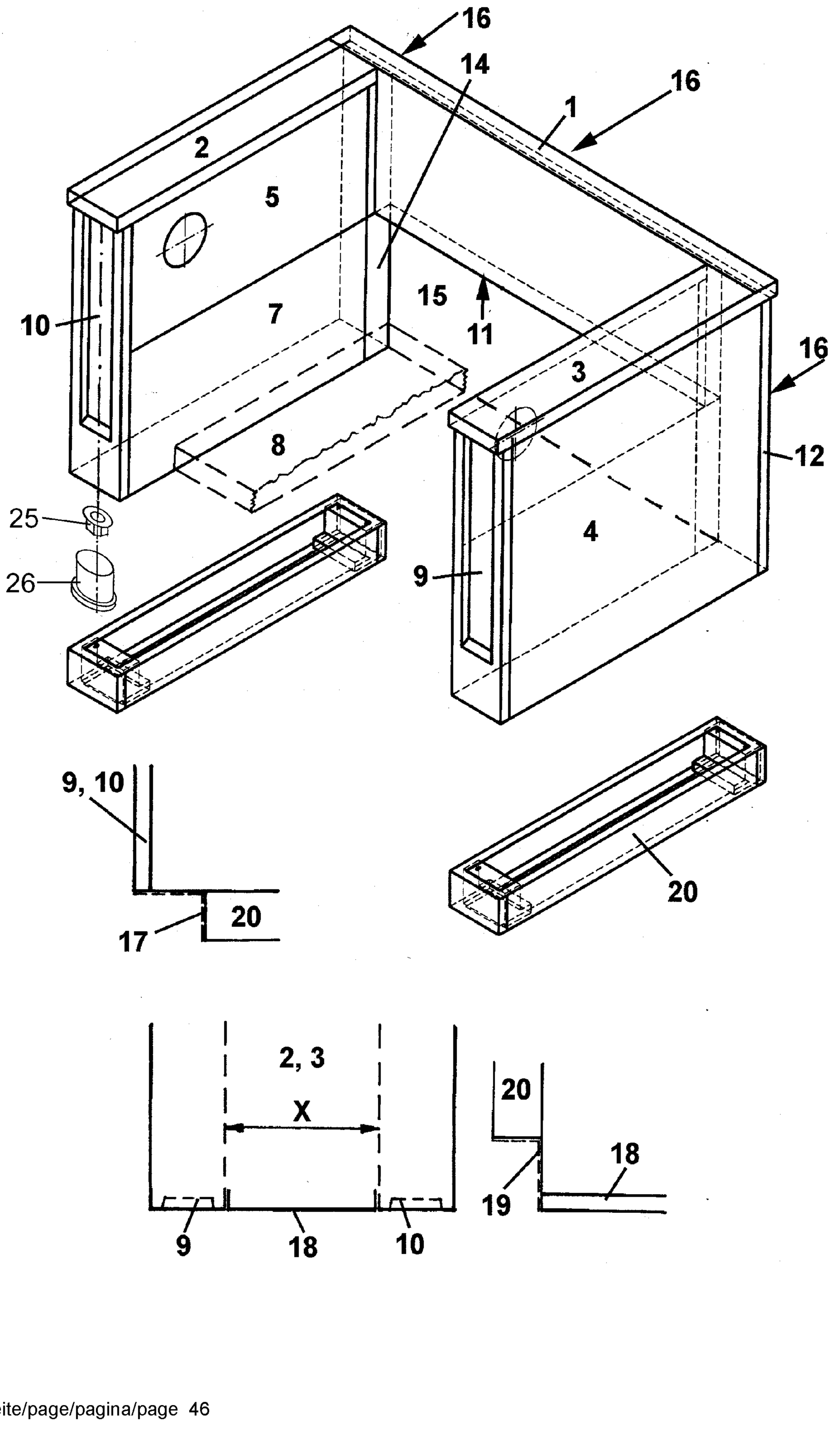
T = Gerätetiefe profondeur d'appareil profondità dell'apparecchio appliance depth


8
PG 16
PG 16
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J2
AC1
TR+
TR-
AC2
SHD
J3
JP
MICROPROCESSOR
J5
+VA
TX
RX
-VA
J4
T.A.
J6
AC2
SG
RX
TX
AC1
J1
TX
GND
RX
GND
PG 16
3
9
6
7
8
5
4
2


15
16,17
14
12
13

			Baugruppe	unité	unità	unit		76.9205.35
			THERMACAM					1
			HACCP Gefährdungsanalyse und kritische Kontrollpunkte			Hazard Analysis and Critical Control Points		09.98

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Type	
1	76.9301		Interface	interface	interface	interface		1
			komplett	complet	completo	complete		
2	76.9298		Gehäuse	boîtier	base	housing		1
3	76.9299		Platte	plaque	piastra	plate		1
4	76.9302		Interface Print	interface plaque de circuit	interface print	interface board	COP 485.1	1
5	1701 1068		Blechschraube	vis à tôle	vite metallica	sheet screw		4
6	76.9300		Kabel	câble	cavo	cable		1
7	1201 2012		Gegenmutter	contre-écrou	contro dado	counter nut	PG16	3
8	1201 2013		Kabelverschraubung	vissage de câble	collegamento cavo	cable gland	PG16	2
9	1201 2014		Kabelverschraubung	vissage de câble	collegamento cavo	cable gland	PG16	1
11	72.5269		Transformator Einheit	unité d. transformateur	unità d. trasformatore	transformer unit		1
			komplett	complet	completo	complete		
12	75.2008		Gehäuse	boîtier	base	housing		1
13	71.7354		Platte	plaque	piastra	plate		1
14	72.5209		Transformator	transformateur	trasformatore	transformer		1
15	1701 7504		Blechschraube	vis à tôle	vite metallica	sheet screw		4
16	1701 3502		Scheibe	rondelle	disco	washer		4
17	1701 2019		Schraube	vis	vite	screw	M4x8	4
18	1117 1229		Kabelverschraubung	vissage de câble	collegamento cavo	cable gland	PG13.5	2
19	1103 1628		Gegenmutter	contre-écrou	contro dado	counter nut	PG13.5	2


16
14
16
1
2
5
10
7
15
11
16
3
8
12
25
4
26
9
9, 10
20
17
20
2, 3
X
20
18
19
9
18
10

			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting				76.9205.40 1 26.6.97	
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introd.	060	080	100	(Introduc.)
			Querträger	**traverse**	**traversa**	**stretcher**					
1	76.1031.XX	oV	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		06	07	08	
	76.1031.XX	oV	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	03.98	11	12	13	
	76.1101.XX	VL	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		06	07	08	
	76.1101.XX	VL	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	31	32	33	
	76.1101.XX	VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		16	17	18	
	76.1101.XX	VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	35	36	37	
	76.1101.XX	VL/VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		26	27	28	
	76.1101.XX	VL/VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	39	40	41	
	76.1163.XX	oV/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		06	07	08	
	76.1163.XX	oV/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	11	12	13	
	76.1164.XX	VL/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		06	07	08	
	76.1164.XX	VL/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	31	32	33	
	76.1164.XX	VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		16	17	18	
	76.1164.XX	VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	35	36	37	
	76.1164.XX	VL/VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing		26	27	28	
	76.1164.XX	VL/VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	98	39	40	41	
			Konsole links	**console gauche**	**mensola sinistra**	**console left**					
2	76.1040.01	900	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1049.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1049.03	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1045.01	900/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1045.03	800/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1054.01	900/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1054.03	800/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1113.01	900/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1113.03	800/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1120.01	900/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1120.03	800/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1154.01	900/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1154.03	800/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1156.01	900/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1156.03	800/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1057.01	900/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1057.03	800/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1055.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1055.03	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	

			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting				76.9205.40 2 26.6.97	
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introd.	060	080	100	(Introduc.)
2	76.1119.01	900/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1119.03	800/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1122.01	900/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1122.03	800/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1303.01	1000/900/D/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1303.02	900/1000/D/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
			Konsole rechts	**console droite**	**mensola destra**	**console right**					
3	76.1040.01	900	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1049.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1049.04	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1044.01	900/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1044.03	800/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1053.01	900/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1053.03	800/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1112.01	900/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1112.03	800/x	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1121.01	900/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1121.03	800/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1155.01	900/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1155.03	800/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1157.01	900/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1157.03	800/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1057.01	900/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1057.03	800/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1119.01	900/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1119.03	800/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1123.01	900/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	
	76.1123.03	800/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover		1	1	1	

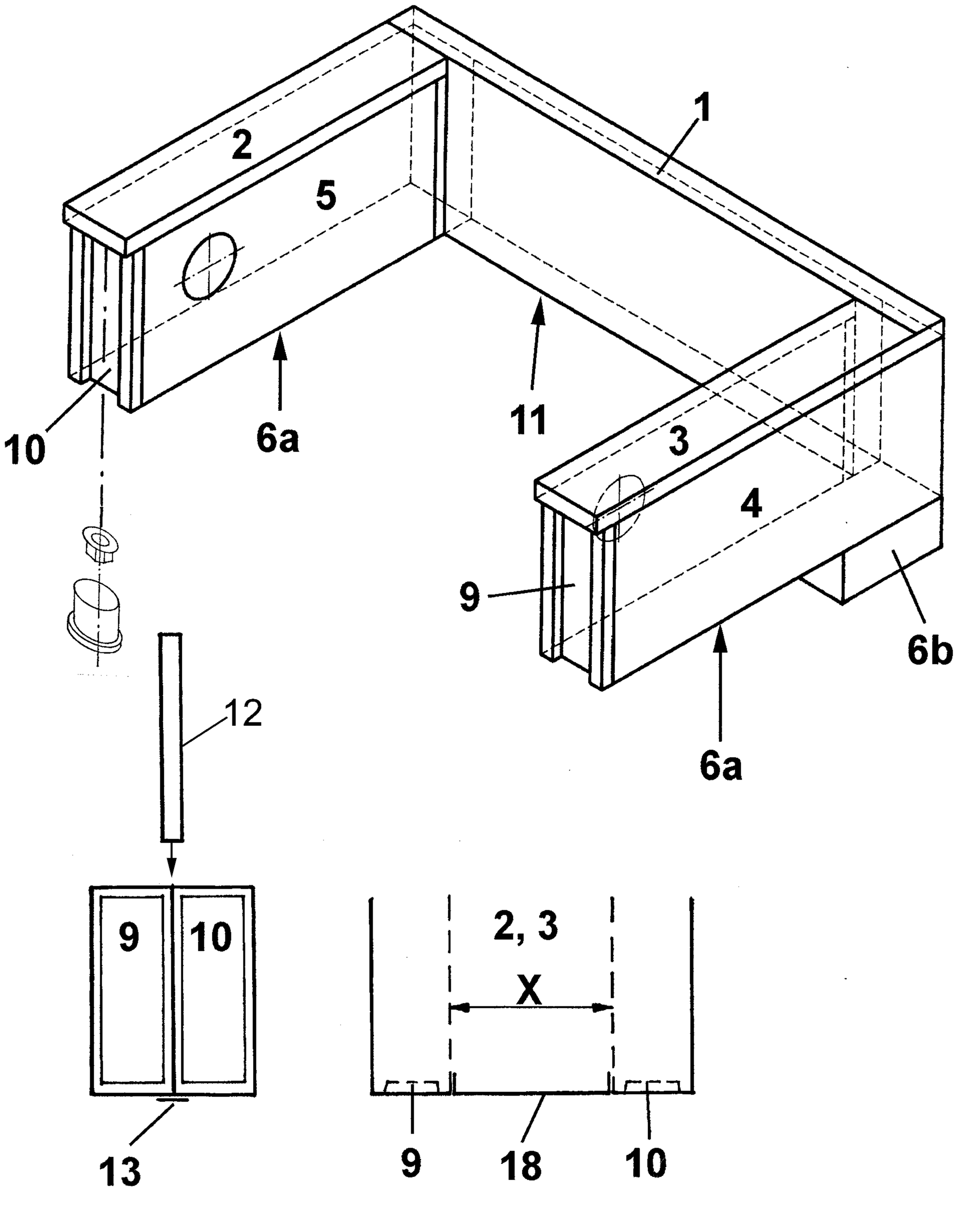
			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting			76.9205.40 3 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	060	080	100
	Konsole	**console**	**mensola**	**console**					
4	76.1257.02	700h/800/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1257.01	700h/800/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1020.02	700h/900/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1020.01	700h/900/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1256.02	800h/800/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1256.01	800h/800/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1018.02	800h/900/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1018.01	800h/900/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
4a	72.4870		Distanzstück	pièce de distance	pezzo di distanza	spacer part	4	4	4
5	76.1255.02	800/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1255.01	800/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1296.02	800/L/UZ	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1296.01	800/R/ZU	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1016.02	900/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1016.01	900/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
5a	72.4870		Distanzstück	pièce de distance	pezzo di distanza	spacer part	4	4	4
7	76.1217.02	800h/800/L	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1217.01	800h/800/R	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1216.02	700h/800/L	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1216.01	700h/800/R	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1070.02	800h/900/L	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1070.01	800h/900/R	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1068.02	700h/900/L	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
	76.1068.01	700h/900/R	Servicedeckel	cloison de maintenance	parete di servizio	service panel	1	1	1
9	76.1194.02	700h/C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1194.04	700h/C/S	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1333	700h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1192.02	800h/C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1192.04	800h/C/S	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1334	800h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	1	1	1
	76.1061.02	700h/C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel 06/96	1	1	1
	76.1061.04	700h/C/S	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel 06/96	1	1	1
	76.1084.02	800h/C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel 06/96	1	1	1
	76.1084.04	800h/C/S	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel 06/96	1	1	1

			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting				76.9205.40 4 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introd.	060	080	100	
10	76.1195.01	700h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel			1	1	1
	76.1193.01	800h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel			1	1	1
	76.1063.01	700h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1
	76.1085.01	800h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	06/96		1	1	1
	76.1307.01	700h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	08/99		1	1	1
	76.1308.01	800	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	08/99		1	1	1
11	76.1135.XX		Blende	bandeau	copertura	filler			02	04	06
12	76.1128.01	760/46	Blende	bandeau	copertura	filler					
	76.1128.02	760/66	Blende	bandeau	copertura	filler					
	76.1128.03	760/94	Blende	bandeau	copertura	filler					
	76.1128.04	660/46	Blende	bandeau	copertura	filler					
	76.1128.05	660/66	Blende	bandeau	copertura	filler					
	76.1128.06	660/94	Blende	bandeau	copertura	filler					
14	76.1030.02	700h/L	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1030.01	700h/R	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1028.02	800h/L	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1028.01	800h/R	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
15	76.1102.XX	800h	Blende	bandeau	copertura	filler	B285		02	04	06
							B385		12	14	16
							B485		22	24	26
	76.1104.XX		Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet			02	04	06
			Rückwand	**paroi arrière**	**parete posteriore**	**rear panel**					
16	76.1039.XX		Querträger	traverse	traversa	stretcher			02	04	06
	76.1030.02	700h/L	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1030.01	700h/R	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1028.02	800h/L	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1028.01	800h/R	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1361.01	800h/R/E	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1361.02	800h/L/E	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1362.01	700h/R/E	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
	76.1362.02	700h/L/E	Konsole	console	mensola	console			1	1	1
			Sockel zurückgesetzt	**socle réduit**	**zoccolo redotto**	**plinth reduced**					
17	76.1072.01		Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1171	oW	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
			Hygienesockel	**socle hygiénique**	**zoccolo igienico**	**hygienic plinth**					
17	76.1070.01	900	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1073.01	L/oW	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
	76.1073.02	R/oW	Blende	bandeau	copertura	filler			1	1	1
18	76.1249.XX	X/700h	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel			1	1	1

			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting			76.9205.40 5 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	060	080	100
19	76.1250.XX	X	Blende	bandeau	copertura	filler			
	76.1251.01	X/200s	Blende	bandeau	copertura	filler B126			
	76.1251.02	X/200s	Blende	bandeau	copertura	filler B256			
	76.1251.03	X/200s	Blende	bandeau	copertura	filler B356			
	76.1246	50s	Sockelblende	bandeau du socle	coperta di zoccolo	plinth filler			
	76.1247	100s	Sockelblende	bandeau du socle	coperta di zoccolo	plinth filler			
	76.1248	200s	Sockelblende	bandeau du socle	coperta di zoccolo	plinth filler			
20	76.2000.01	F/50s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.02	F/50s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.03	F/100s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.04	F/100s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.05	F/200s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.06	F/200s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.07	F/200s/600	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.08	F/100s/600	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.31	F/50s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.32	F/100s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.33	F/200s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.11	W/50s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.12	W/50s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.13	W/100s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.14	W/100s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.15	W/200s/900	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.16	W/200s/1000	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.17	W/200s/600	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.18	W/100s/600	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.41	W/50s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.42	W/100s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2000.43	W/200s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.01	F/50s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.02	F/50s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.03	F/100s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.04	F/100s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.05	F/200s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.06	F/200s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.11	W/50s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.12	W/50s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.13	W/100s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			

			Baugruppe Verschalung Standmontage	unité revêtement montage au sol	unità rivestimento montaggio a pavimento	unit casing floor mounting			76.9205.40 6 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	060	080	100
20	76.2001.14	W/100s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.15	W/200s/700	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
	76.2001.16	W/200s/800	Sockel	socle	zoccolo	plinth			
25	712 044 120.05	1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut M5	4	4	4
26	1115 1127		Abdeckkappe	capuchon	cappa	cover lid	4	4	4

	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
oV	ohne Verbindung	sans connexion	senza congiungimento	without connection
W	an Wand	contre cloison	contro la parete	against wall
VL	Verbindung links	connexion gauche	congiungimento sinistra	connection left
VR	Verbindung rechts	connexion droite	congiungimento destra	connection right
C40	Zarge 40mm	cadre 40mm	orlo 40mm	border 40mm
C18	Zarge 18mm	cadre 18mm	orlo 18mm	border 18mm
MB	Mischbatterie	mitigeur	batteria	mixing unit
VS	Verbindungsschiene	rail intermédiaire	asta coniungimento	intermediate rail
X	Zwischenmass	distance	distanza	distance
D	Doppelkonsole	double console	mensola doppia	twin console
600-1000	Gerätetiefe	profondeur d'appareil	profondità dell'apparecchio	appliance depth
	Sockellänge	longueur du socle	lunghezza di zoccolo	plinth length
700-800h	Gerätehöhe	hauteur d'appareil	altezza dell'apparecchio	appliance hight
50-200s	Sockelhöhe	hauteut du socle	altezza di zoccolo	plinth height
L	links	gauche	sinistra	left
R	rechts	droit	destra	right
E	Anschluss	raccordement	raccordo	connection
	hinten	derrière	dietro	rear
oW	ohne Seitenwand	sans paroi latérale	senza parete laterale	without side panel
F	freistehend	isolé	isolato	free standing
	Steuerung	commande	comando	control system
C	Comfort			
S	Hauptschalter	interrupteur principal	interrutore generale	main interruptor
UZ	Unterteil	partie inférieure	parte inferiore	lower part
	zurückgesetzt	réduit	ridotto	reduced


1
2
5
10
6a
11
3
4
9
6b
6a
12
9
10
13
2, 3
X
9
18
10

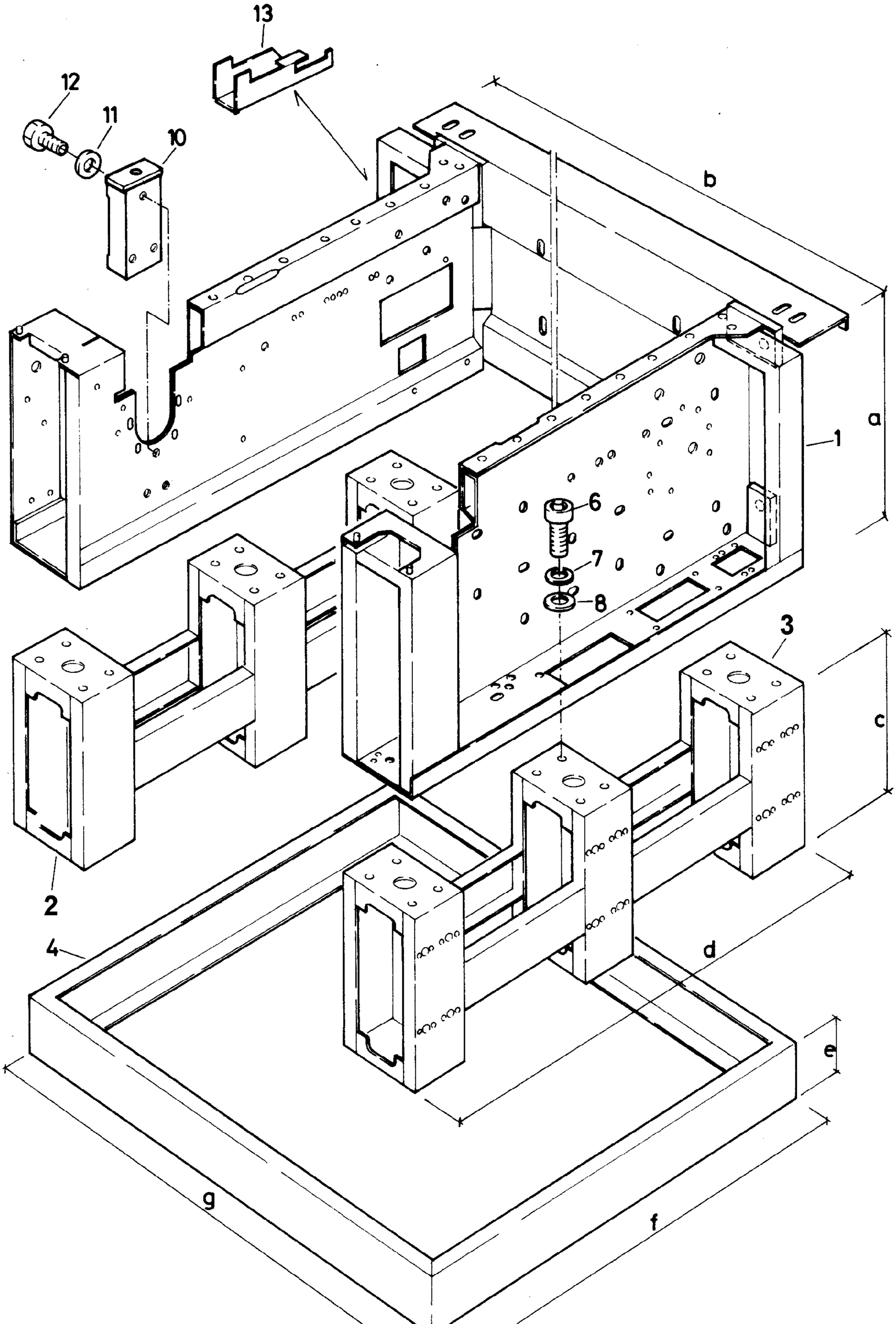
			Baugruppe Verschalung Wandbefestigung	unité revêtement montage mural	unità rivestimento montaggio a muro	unit casing wall mounted			76.9205.41 1 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	060	080	100
			Querträger	**traverse**	**traversa**	**stretcher**			
1	76.1031.XX	oV	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	06	07	08
	76.1101.XX	VL	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	06	07	08
	76.1101.XX	VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	16	17	18
	76.1101.XX	VL/VR	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	26	27	28
	76.1163.XX	oV/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	06	07	08
	76.1164.XX	VL/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	06	07	08
	76.1164.XX	VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	16	17	18
	76.1164.XX	VL/VR/C40	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	26	27	28
			Konsole links	**console gauche**	**mensola sinistra**	**console left**			
2	76.1040.01	900	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1049.03	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1045.01	900/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1045.03	800/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1054.01	900/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1054.03	800/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1113.01	900/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1113.03	800/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1120.01	900/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1120.03	800/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1154.01	900/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1154.03	800/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1156.01	900/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1156.03	800/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1057.01	900/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1057.03	800/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1055.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1055.03	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1122.01	900/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1122.03	800/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1303.01	1000/900/D/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1 1 1	1 1 1	1 1
	76.1303.02	900/1000/D/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1 1 1	1 1 1	1 1
			Konsole rechts	**console droite**	**mensola destra**	**console right**			
3	76.1040.01	900	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1049.01	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1049.04	800/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1

			Baugruppe Verschalung Wandbefestigung	unité revêtement montage mural	unità rivestimento montaggio a muro	unit casing wall mounted			76.9205.41 2 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	060	080	100
3	76.1044.01	900/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1044.03	800/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1053.01	900/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1053.03	800/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1112.01	900/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1112.03	800/x	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1121.01	900/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1121.03	800/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1155.01	900/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1155.03	800/X/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1157.01	900/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1157.03	800/X/MB/VS	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1057.01	900/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1057.03	800/D	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.	900/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1119.01	900/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1119.03	800/D/X	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1123.01	900/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
	76.1123.03	800/D/X/MB	Abdeckung	couvercle	copertura	cover	1	1	1
4	76.1255.02	800/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1255.01	800/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1016.02	900/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1016.01	900/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	1	1	1
	76.1504.02	800/L Juno	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	47. w 05	1	1	1
	76.1504.01	800/R Juno	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel	47. w 05	1	1	1
4a	72.4870		Distanzstück	pièce de distance	pezzo di distanza	spacer part		4	4	4
			Konsole	**console**	**mensola**	**console**				
5	76.1219.01	800/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel		1	1	1
	76.1219.02	800/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel		1	1	1
	76.1138.01	900/L	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel		1	1	1
	76.1138.02	900/R	Seitenwand	paroi latérale	parete laterale	side panel		1	1	1
5a	72.4870		Distanzstück	pièce de distance	pezzo di distanza	spacer part		4	4	4
6a	76.1111.03	800/L	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1109.03	800/A	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.	800/L/AG	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.	800/R/AG	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1340.03	800/D/A	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1111.01	900/L	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1109.01	900/A	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.	900/L/AG	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1

			Baugruppe Verschalung Wandbefestigung	unité revêtement montage mural	unità rivestimento montaggio a muro	unit casing wall mounted				76.9205.41 3 26.6.97
Pos.	Produkt Nr.		Bezeichnung	désignation	designatione	designation	Introduction	060	080	100
6a	76.	900/R/AG	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1340.01	900/D/A	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1291.01	1000L/900R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
	76.1291.02	1000R/900L	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet		1	1	1
6b	76.1268	800/EW	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1
	76.	800/AG/EW	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1
	76.1108	900/EW	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1
	76.	900/AG/EW	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1
	76.1339	D/EW	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover		1	1	1
6a+b	76.1383.01	800 L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1383.02	900 L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1383.03	1000L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1385.01	800 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1385.02	900 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1385.03	1000 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1384.01	800 L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1384.02	900 L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1384.03	1000L/R	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1386.01	800 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1386.02	900 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1386.03	1000 A/AG/EW/SEW	Bodenabschluss	tôle de fond	lamiera del suolo	bottom sheet	07/01	1	1	1
	76.1397	L/R	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover	07/01	1	1	1
	76.1388	D	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover	07/01	1	1	1
9	76.1196.02	C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	1	1
	76.1277		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	1	1
	76.1060.02	C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	06/96	1	1	1
	76.1236.02	C	Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	1	1
10	76.1197.01		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	1	1
	76.1062.01		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	06/96	1	1	1
	76.1234.01		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel		1	1	1
	76.1306.01		Frontblende	tôle frontale	lamiera frontale	front panel	08/99	1	1	1
11	76.1088.XX		Blende	bandeau	copertura	filler		02	04	06
12	76.1317	Marine	Abdeckblech	tôle de couverture	lamiera di copertura	cover panel	11/99	1	1	1
13	76.1117	900	Blende	bandeau	copertura	filler		1	1	1
25	712 044 120.05		1101 8576	Mutter	écrou	dado	nut M5	4	4	4
26	1115 1127		Abdeckkappe	capuchon	cappa	cover lid		4	4	4

	Baugruppe	unité	unità	unit	76.9205.41
	Verschalung	revêtement	rivestimento	casing	4
	Wandbefestigung	montage mural	montaggio a muro	wall mounted	26.6.97

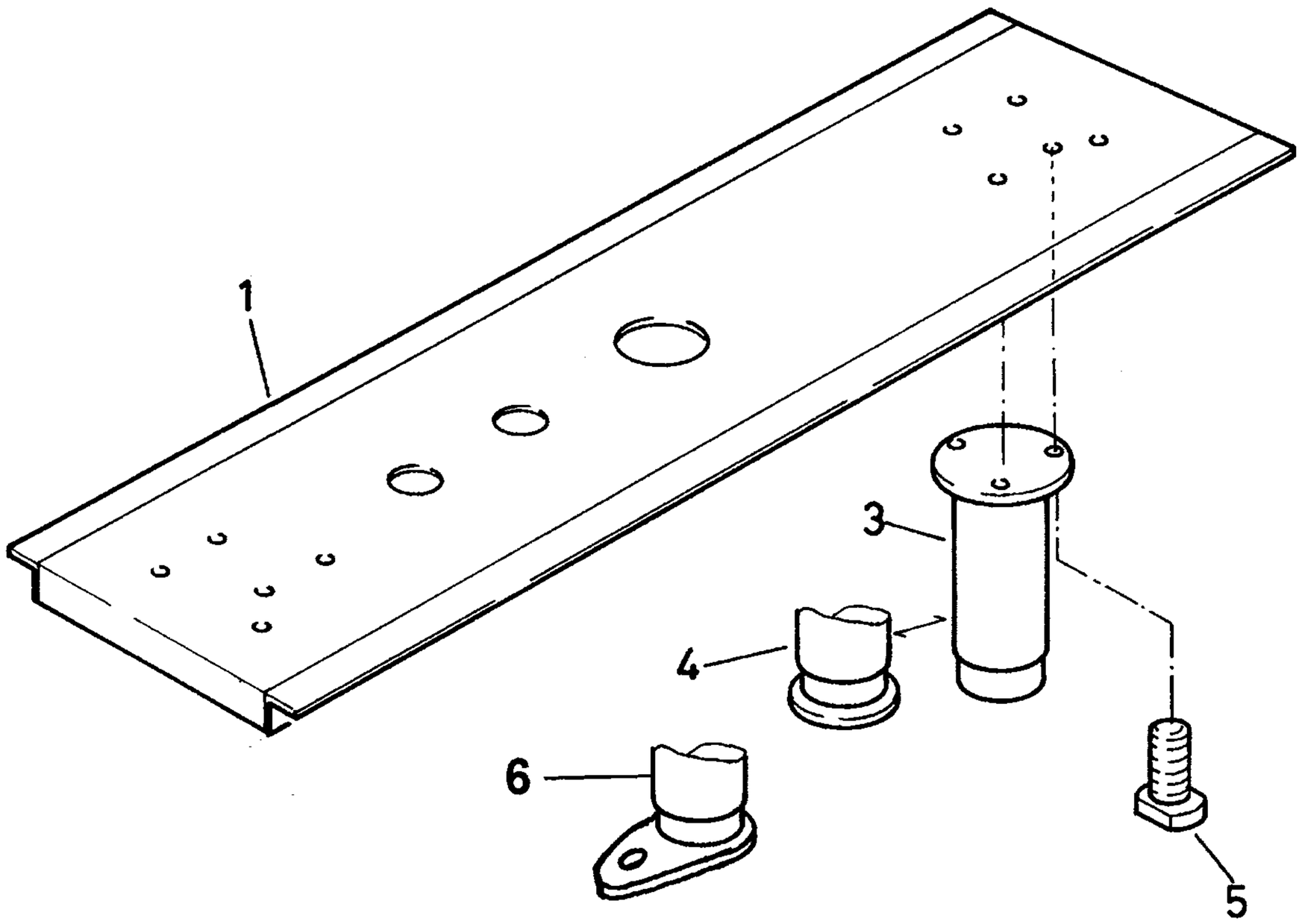
	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
oV	ohne Verbindung	sans connexion	senza congiungimento	without connection
VL	Verbindung links	connexion gauche	congiungimento sinistra	connection left
VR	Verbindung rechts	connexion droite	congiungimento destra	connection right
C40	Zarge 40mm	cadre 40mm	orlo 40mm	border 40mm
MB	Mischbatterie	mitigeur	batteria	mixing unit
VS	Verbindungsschiene	rail intermédiaire	asta coniungimento	intermediate rail
X	Zwischenmass	distance	distanza	distance
D	Doppelkonsole	double console	mensola doppia	twin console
800-1000	Gerätetiefe	profondeur d'appareil	profondità dell'apparecchio	appliance depth
700-800h	Gerätehöhe	hauteur d'appareil	altezza dell'apparecchio	appliance hight
L	links	gauche	sinistra	left
R	rechts	droit	destra	right
A	Anschlussdeckel	couvercle de raccord	coperchio di raccordo	connection cover
AG	Anschlussdeckel für Gas	couvercle de raccord pour gaz	coperchio di raccordo per gas	connection cover for gas
EW	elektrisch/Wasser	électrique/eau	elettriche/acqua	electricity/water
	Steuerung	commande	comando	control system
C	Comfort			


13
12
11
10
b
a
1
6
7
8
3
c
2
4
d
e
g
f

			Baugruppe Gestell	unité cadre	unità telaio	unit frame				76.9205.50 1/2 09.97
Pos.	Produkt Nr.	b/d	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	60	80	100	
1	76.2080.02	1200/900	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	1			
	76.2080.05	1400/900	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part		1		
	76.2080.07	1600/900	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part			1	
	76.2080.12	1200/800	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part	1			
	76.2080.15	1400/800	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part		1		
	76.2080.17	1600/800	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part			1	
	76.2080.19	1400/800	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part		1		
	76.2080.20	1400/900	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part		1		
	76.2080.21	1600/800	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part			1	
	76.2080.22	1600/900	Oberteil	partie supérieure	parte superiore	upper part			1	
		c/d	**Standard**	**standard**	**standard**	**standard**				
2	76.2008.01	300/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.03	400/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.05	300/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.07	400/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.09	300/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.11	350/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.13	400/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.15	350/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
3	76.2008.02	300/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.04	400/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.06	300/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.08	400/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.10	300/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.12	350/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.14	400/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2008.16	350/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
		c/d	**zurückgesetzt**	**réduit**	**redotto**	**reduced**				
2	76.2002.01	300/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.03	400/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.05	300/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.07	400/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.09	300/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.11	350/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.13	400/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.15	350/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				

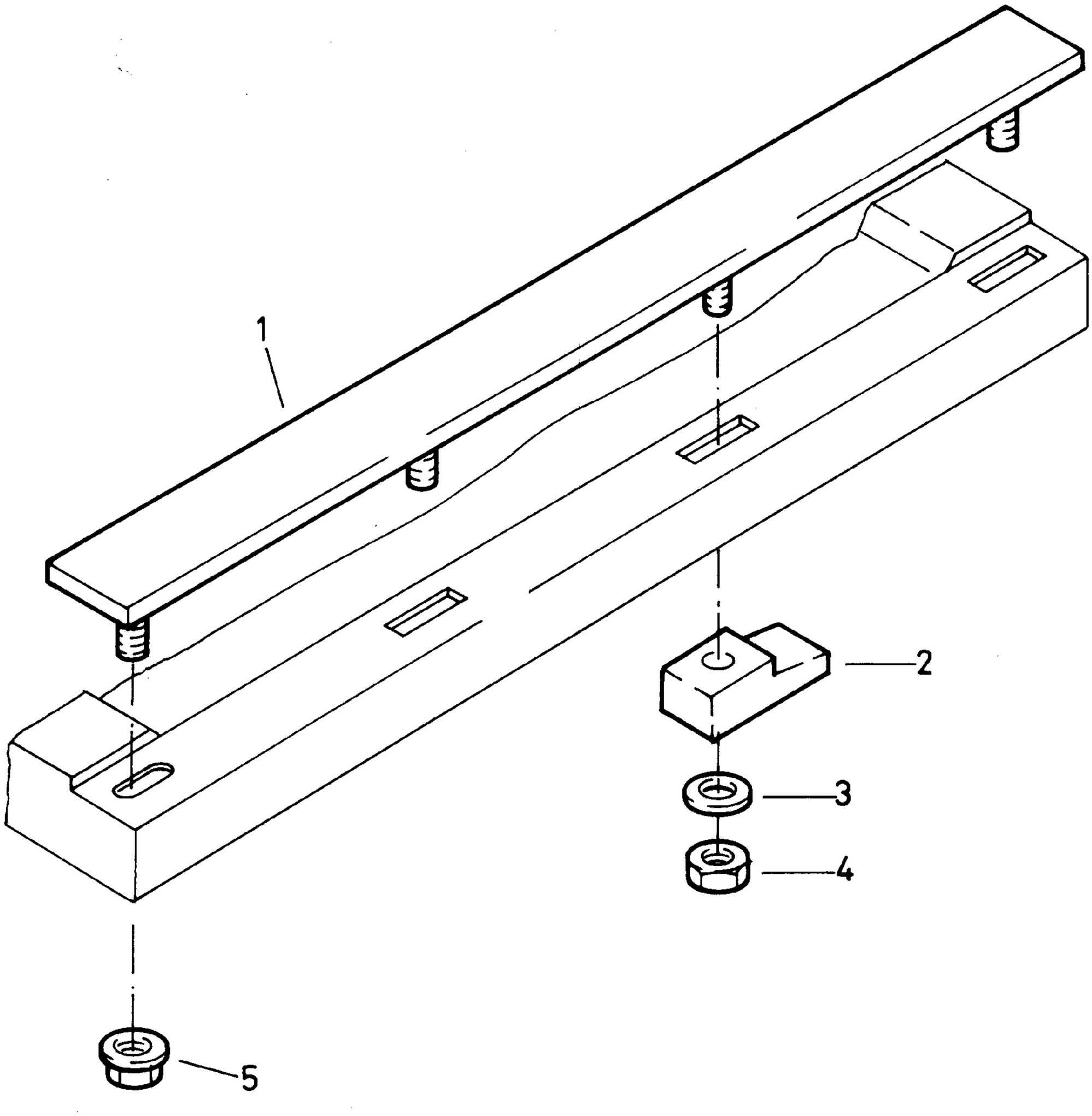
			Baugruppe Gestell	unité cadre	unità telaio	unit frame				76.9205.50 2/2 09.97
Pos.	Produkt Nr.	b/d	Bezeichnung	désignation	designatione	designation	60	80	100	
3	76.2002.02	300/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.04	400/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.06	300/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.08	400/1000	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.10	300/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.12	350/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.14	400/800	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
	76.2002.16	350/900	Unterteil	partie inférieure	pezzo inferiore	lower part				
4			Sockel	socle	zoccolo	plinth				
			siehe 76.9205.40	voir 76.9205.40	vede 76.9205.40	see 76.9205.40				
6	1101 8053		Schraube	vis	vite	screw M8x20	12	12	12	
7	1701 5008		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring M8	12	12	12	
8	1701 3513		Scheibe	disque	disco	disk	12	12	12	
10	76.0102	L	Stütze	appui	sostegno	stud	1	1	1	
	76.0088	R	Stütze	appui	sostegno	stud	1	1	1	
11	1701 5004		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring M5	6	6	6	
12	1701 2600		Schraube	vis	vite	screw M5x16	6	6	6	
13	76.0104		Kabelhalter	fixation de câbles	sostegno di cavi	cable tree support	2	2	2	

	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
b	Gerätebreite	largeur d’appareil	larghezza dell’ apparecchio	appliance width
c	Höhe	hauteur	altezza	height
d	Gerätetiefe	profondeur d’appareil	profondità dell’apparecchio	appliance depth
L	links	gauche	sinistra	left
R	rechts	droit	destra	right


1
3
4
5
6

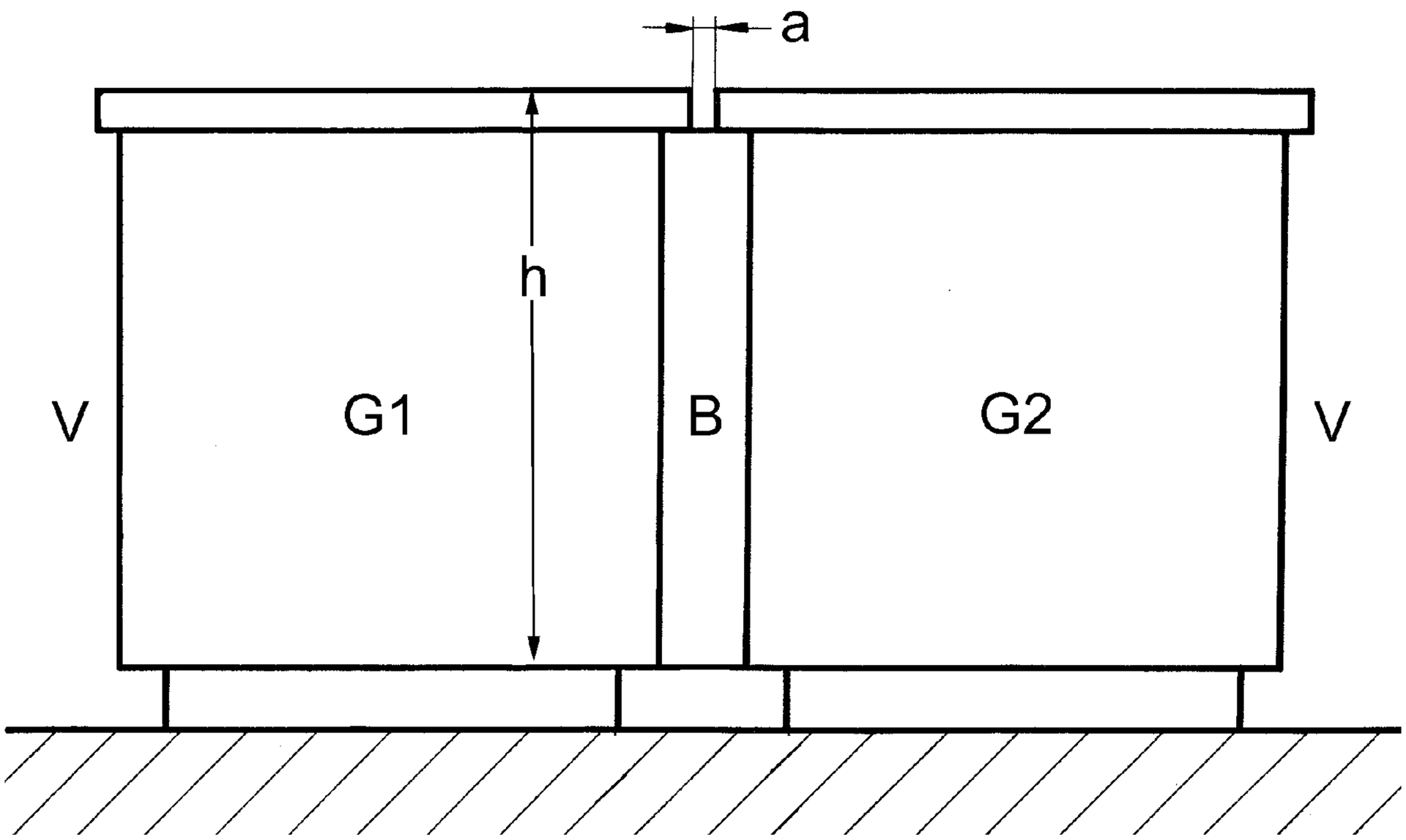
			Baugruppe	unité	unità	unit			76.9205.51			
									1/1			
			Füsse	pieds	piede	feet			06.98			
Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation		Introduction		o	w	e
1	76.0147.01	od900	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0147.02	od1000	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0147.03	od800	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.01	wd900	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.02	wd1000	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0146.03	wd800	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.01	ed900	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.02	ed1000	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
	76.0145.03	ed800	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate			2			
1	76.0169.01	od/wd/ed 900	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate		08.01	2			
	76.0169.02	od/wd/ed 1000	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate		08.01	2			
	76.0169.03	od/wd/ed 800	Bodenplatte	plaque de fond	placca del suolo	base plate		08.01	2			
1a	1201 1925		Abdeckkappe	capuchon	cappa	cover lid		08/01		3	1	2
3	72.4344		Fuss	pied	piede	foot	100mm		4			
	72.4249		Fuss	pied	piede	foot	200mm		4			
4	72.4351.01		Fuss	pied	piede	foot	100mm	Marine	4			
	72.4250.01		Fuss	pied	piede	foot	200mm	Marine	4			
5	75.5006.06		Schraube	vis	vite	screw	M4		12			
6	72.4351.02		Fuss	pied	piede	foot	100mm		4			
	72.4250.02		Fuss	pied	piede	foot	200mm	Marine	4			

	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
d	Gerätetiefe	profondeur d'appareil	profondità dell'apparecchio	appliance depth
o	ohne Installation	sans installation	senza installazione	without installation
w	Wasser Installation	installation pour l'eau	installazione acqua	water installation
e	Elektro-Installation	installation électrique	installazione elettrische	electric installation


1
2
3
4
5

Doc. No.	Index	Issue	DE	FR	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.9205.52	1	09.97	Baugruppe	Unité	Unità	Unit	1
			Verbindungs-schiene	rail intermédiaire	asta coniungimento	intermediate rail	

Pos.	Product No.	Service No.	Bezeichnung	Désignation	Designatione	Designation	Type			Introduc-tion
1-5	705 820 311		Endschiene	rail terminal	asta finale	end rail	800		1	06/82
	705 820 264		Endschiene	rail terminal	asta finale	end rail	900		1	06/82
	71.0575		Endschiene	rail terminal	asta finale	end rail	1000		1	06/82
	705 820 312		Zwischenschiene	rail d'assemblage	asta di congiungimento	intermediate rail	800		1	06/82
	705 820 265		Zwischenschiene	rail d'assemblage	asta di congiungimento	intermediate rail	900		1	06/82
	76.2142.01		Zwischenschiene mit Ausschnitt Länge rechts 1000 Länge links 900	rail d'assemblage avac découpure longueur droit 1000 longueur gauche 900	asta di congiungimento con foro lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900	intermediate rail with cutout length right 1000 length left 900	1000		1	08.98
	76.2142.02		Zwischenschiene mit Ausschnitt Länge rechts 900 Länge links 1000	rail d'assemblage avac découpure longueur droit 900 longueur gauche 1000	asta di congiungimento con foro lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000	intermediate rail with cutout length right 900 length left 1000	1000		1	08.98
	76.2143.01		Zwischenschiene ohne Ausschnitt Gerät: Länge rechts 1000 Länge links 900	rail d'assemblage sans découpure appareil: longueur droit 1000 longueur gauche 900	asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 1000 lunghezza sinistra 900	intermediate rail without cutout appliance: length right 1000 length left 900	1000		1	08.98
	76.2143.02		Zwischenschiene ohne Ausschnitt Gerät: Länge rechts 900 Länge links 1000	rail d'assemblage sans découpure appareil: longueur droit 900 longueur gauche 1000	asta di congiungimento senza foro apparecchio: lunghezza destra 900 lunghezza sinistra 1000	intermediate rail without cutout appliance: length right 900 length left 1000	1000		1	08.98
2	705 040 074		Keil	clavette	cuneo	wedge			3/6	06/82
3	1701 5047		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M6		3/6	06/82
4	1701 3016	1101 8572	Mutter	écrou	dado	nut	M6/0.8d		3/6	06/82
5	712 044 120.06	1101 8577	Mutter	écrou	dado	nut	M6		3/6	06/82



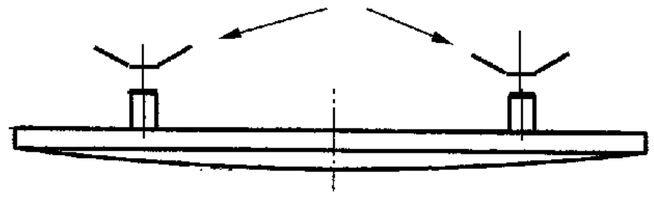
	Erklärung	**explication**	**spiegazione**	**explanation**
B	Blende	bandeau	copertura	filler
G1	Gerät auf linker Seite	appareil à côté gauche	apparecchio a sinistra	appliance on the left
G2	Gerät auf rechter Seite	appareil à côté droite	apparecchio a destra	appliance on the right
V	Vorderseite	avant	parte frontale	front
h	Gerätehöhe mm	hauteur d'appareil mm	altezza dell'apparecchio mm	appliance hight mm
a	Abstand mm	distance mm	distanza mm	distance mm
SK	Standkochkessel	marmite fixe	pentola	stationary boiling pan
KA	Kippapparat	appareil basculant	apparecchio ribaltabile	tilting appliance
HE	Herd	fourneau	cucina	range
ZT	Zwischentisch	table intermédiaire	tavolo intermedio	centre-spreader

DE	FR	IT	GB	**76.9205.60** 01/99
Baugruppe	**Unité**	**Unità**	**Unit**	Seite/page/pagina/page
Blende B Geräte Rücken an Rücken	**Bandeau B Appareils dos à dos**	**Copertura B Apparechi schiena a schiena**	**Filler B Appliances back to back**	1

G1	G2	h	a	B
KA	KA	800	0	76.1128.03
KA	SK	800	0	76.1299.01
KA	HE	800	0	76.1300.01
HE	KA	800	0	76.1301.01
KA	ZT	800	0	76.1128.02
ZT	KA	800	0	76.1128.02
SK	SK	800	0	76.5425.01
SK	KA	800	0	76.1299.01
SK	HE	800	0	76.5426.01
HE	SK	800	0	76.5426.01
SK	ZT	800	0	76.5426.05
ZT	SK	800	0	76.5426.05
KA	KA	800	10	76.1128.07
KA	SK	800	10	76.1299.02
KA	HE	800	10	76.1300.02
HE	KA	800	10	76.1301.02
KA	ZT	800	10	76.1128.09
ZT	KA	800	10	76.1128.09
SK	SK	800	10	76.5425.02
SK	KA	800	10	76.1299.02
SK	HE	800	10	76.5426.02
HE	SK	800	10	76.5426.02
SK	ZT	800	10	76.5426.06
ZT	SK	800	10	76.5426.06
KA	KA	700	0	76.1128.06
KA	SK	700	0	76.1299.03
KA	HE	700	0	76.1300.03
HE	KA	700	0	76.1301.03
KA	ZT	700	0	76.1128.05
ZT	KA	700	0	76.1128.05
SK	SK	700	0	76.5425.03
SK	KA	700	0	76.1299.03
SK	HE	700	0	76.5426.03
HE	SK	700	0	76.5426.03
SK	ZT	700	0	76.5426.07
ZT	SK	700	0	76.5426.07
KA	KA	700	10	76.1128.08
KA	SK	700	10	76.1299.04
KA	HE	700	10	76.1300.04
HE	KA	700	10	76.1301.04
KA	ZT	700	10	76.1128.10
ZT	KA	700	10	76.1128.10
SK	SK	700	10	76.5425.04
SK	KA	700	10	76.1299.04
SK	HE	700	10	76.5426.04
HE	SK	700	10	76.5426.04
SK	ZT	700	10	76.5426.08
ZT	SK	700	10	76.5426.08

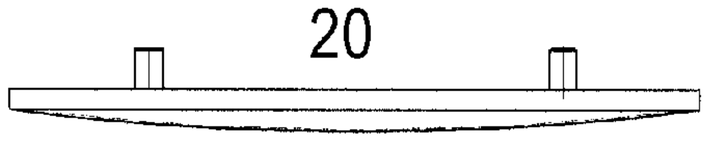
1 - 4

10 - 11



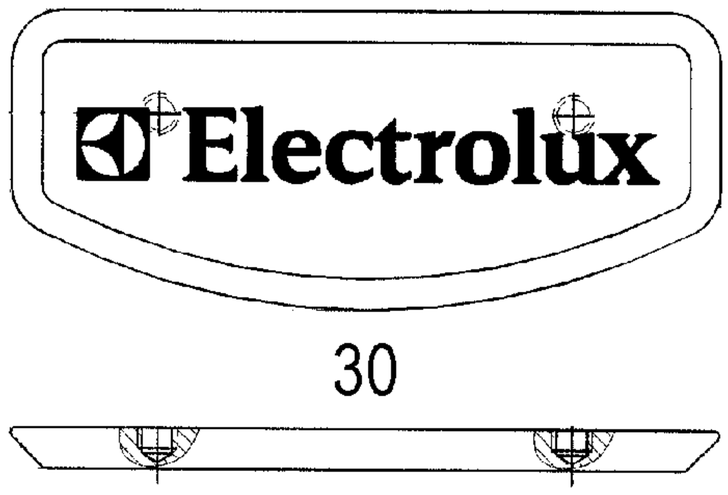
thermaline

20



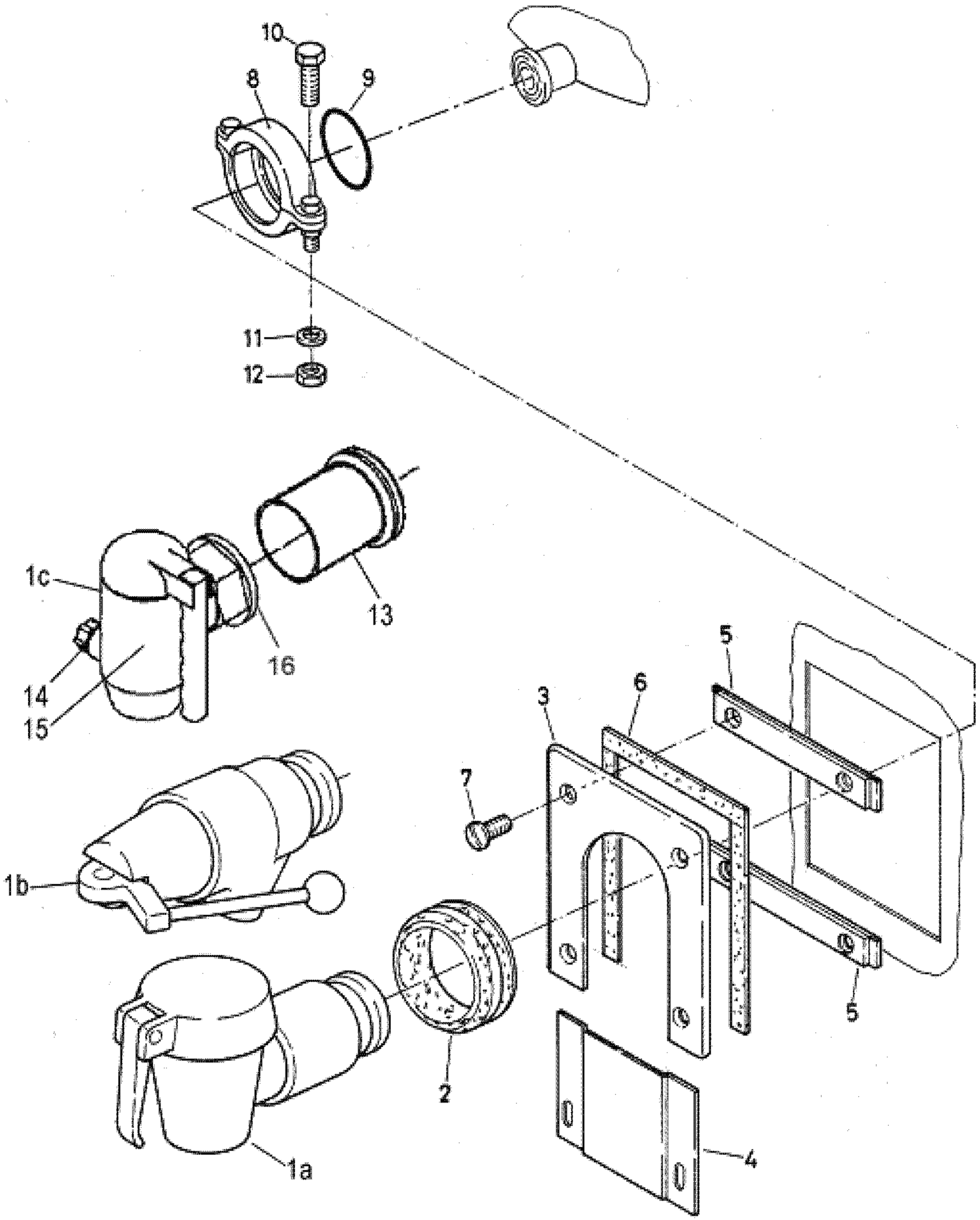
Electrolux

30



			Baugruppe Schild	unité plaquette	unità placchetta	unit label		76.9205.100 1 10.00

Pos.	Produkt Nr.	Service Nr.	Bezeichnung	désignation	designatione	designation		
1	72.2252		THERMA					1
2	72.6384		THERMALINE					1
3	76.3177		JUNOLINE					1
4	1201 2031		ELECTROLUX					1
10	1701 5072		Haltering	anneau de fixation	anello di sostegno	retaining ring	Pos. 1÷3	2
11	1201 2032		Haltering	anneau de fixation	anello di sostegno	retaining ring	Pos. 4	2
20	72.6384		THERMALINE					1
30	1201 2060		ELECTROLUX					1


10
8
9
11
12
1c
13
16
14
15
1b
7
3
6
5
2
1a
4

Doc. No.	Index	Issue	DE	FR	IT	GB	Seite/ Page/ Pagina/ Page
76.9205.110 76.9206.110		**11/03**	**Baugruppe**	**Unité**	**Unità**	**Unit**	**1**
FEN UEN			Auslaufhahn	Robinet	Rubinetto	Tap	

Pos.	Product No.	Service No.	Bezeichnung	Désignation	Designatione	Designation	Type			FEN	UEN	Introduction
1a	70.0493	1900 3246	Hahn	robinet	rubinetto	tap						12/97
	70.0434	1900 3268	Hahn	robinet	rubinetto	tap				1		12/97
1b	712 344 891	1900 3266	Hahn	robinet	rubinetto	tap					1	12/97
1c	1117 1258		Hahn	robinet	rubinetto	tap	2 "			1	1	04/03
2	70.1288.02	1900 3291	Dichtung	joint	guarnizione	sealing	1 ½"					12/97
	70.1288.01	1900 3296	Dichtung	joint	guarnizione	sealing	2 "			1	1	12/97
3	70.0693.01		Blech	tôle	lamiera	sheet						12/97
	70.0693.02		Blech	tôle	lamiera	sheet				1	1	12/97
4	70.0695.01		Blech	tôle	lamiera	sheet						12/97
	70.0695.02		Blech	tôle	lamiera	sheet				1	1	12/97
5	70.0691.XX		Flansch	bride	flangia	flange				2	2	12/97
6	1201 1522	1101 9072	Dichtung	joint	guarnizione	sealing				1	1	12/97
7	1701 1505		Schraube	vis	vite	screw	M4x10			4	4	12/97
8	713 842 019	1900 3373	Bride	bride	brida	shackle				1	1	12/97
9	713 042 130	1900 6833	O-Ring	joint torique	anello	o-ring				1	1	12/97
10	1701 2583		Schraube	vis	vite	screw	M8x40			1	1	12/97
11	1701 5008		Federring	anneau de ressort	anello di molla	spring ring	M8			1	1	12/97
12	1701 3044	1101 8573	Mutter	écrou	dado	nut	M8			1	1	12/97
13	76.3194		Übergangsstück	pièce de raccordement	pezzo di raccordo	reducing part				1	1	04/03
14	1117 1261		Verriegelungs-Einheit	unité de blocage	unita di bloccaggio	blockade kit				1	1	04.03
15	1201 2070		O-Ring	joint torique	anello	o-ring				3	3	04.03
16	1 117 1262		Rosette	rosace	rosetta	rose				1	1	04/03

Ersatzteillisten
Listes des pièces de rechange
Liste dei pezzi di ricambio
Spare parts lists

KIPPBRATPFANNEN
SAUTEUSES BASCULANTES
BRASIERE RIBALTABILI
TILTING FRYING PANS

SFS/W

D, F, I, GB **76.9205 (14)**